

## Öffentliche Sitzungen der Stadtverordneten Ausschüsse

Entsprechend den Bestimmungen der Hessischen Gemeindeordnung (HGO), § 62 (5) i. V. m. § 58 (6), werden nachstehend Zeit, Ort und Tagesordnung der Ausschusssitzungen bekannt gegeben.

Tagesordnungen und die Vorlagentexte finden Sie im Internet im Parlamentsinformationssystem PARLIS unter [www.stvv.frankfurt.de/parlis](http://www.stvv.frankfurt.de/parlis)



### Kultur- und Freizeitausschuss

Einladung zur 45. Sitzung des Kultur- und Freizeitausschusses am

Donnerstag, dem 14. Januar 2021,  
17.00 Uhr, Dominikanerkloster,  
Kurt-Schumacher-Straße 23, Großer Saal  
(begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht  
zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (44. Sitzung vom 26.11.2020)
3. Bericht der Dezernentin
4. Bürgerinnen- und Bügerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung)
5. Clubbetreibern in Frankfurt endlich eine Perspektive geben - Vorbereitungen für die Wintermonate treffen  
Antrag der FDP vom 24.08.2020, [NR 1263](#)
6. Kulturnutzung öffentlicher Freiräume  
Antrag der LINKE. vom 31.08.2020, [NR 1266](#)
7. Förderung des „Frankfodderischen“  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 12.11.2020, [NR 1326](#)
8. Ein Schloss für Heddernheim - Neue Nutzung des Heddernheimer Schlosses  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 26.11.2020, [NR 1340](#)
9. Frankfurter Mainbrückensommer 2021: „Unter den Brücken spielt die Musik“  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 07.12.2020, [NR 1347](#)

10. Corona: Differenzierte Schutzmaßnahmen und solidarische Lastenteilung umsetzen  
Antrag der BFF vom 17.12.2020, [NR 1358](#)
11. Planung und Konzepterstellung eines Kinder- und Jugendtheaters/Zukunft des Zoo-Gesellschaftshauses  
Bericht des Magistrats vom 19.10.2020, [B 569](#)
12. Noch mehr Transparenz bei der Kulturförderung  
Bericht des Magistrats vom 27.11.2020, [B 632](#)

Dr. Nina Teufel  
Ausschussvorsitzende

### Nächste Plenarsitzung der Stadtverordnetenversammlung

Die 51. öffentliche Plenarsitzung der  
Stadtverordnetenversammlung findet  
am

Donnerstag, dem 28. Januar 2021,  
16.00 Uhr, in den Mainarcaden im  
Gebäude der Stadtwerke Frankfurt  
Holding, Kurt-Schumacher-Straße 10

statt.

Die Tagesordnung wird am Dienstag,  
dem 26. Januar 2021, im Amtsblatt der  
Stadt Frankfurt am Main veröffentlicht.

## Ausschuss für Umwelt und Sport

Einladung zur 45. Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Sport am

Donnerstag, dem 14. Januar 2021, 18.00 Uhr,  
Rathaus Römer, Plenarsaal (Besuchereingang: Römerberg 23), (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (44. Sitzung vom 26.11.2020)
3. Unerledigte Drucksachen
- 3.1 Green-City: Frankfurt klimafreundlicher gestalten Antrag der FDP vom 19.08.2019, [NR 940](#)
- 3.2 Schulschwimmkonzept  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 21.02.2020, [NR 1121](#)
4. Bürgerinnen- und Bürgerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung I)
5. Berichte der Dezernenten
6. Förderprogramm „Sport und Flüchtlinge“ ausbauen -  
Schwerpunktangebote für geflüchtete Frauen  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 26.11.2020, [NR 1336](#)
7. Frankfurter Mainbrückensommer 2021: „Unter den Brücken spielt die Musik“  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 07.12.2020, [NR 1347](#)
8. Wiederaufnahme des Projektes „Girls Wanted“  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 10.12.2020, [NR 1353](#)
- 9.1 Bebauungsplan Nr. 880 - Friedberger Landstraße/Südlich Wasserpark („Innovationsquartier“) - Aufstellungsbeschluss-Änderung - § 2 (1) BauGB  
Antrag der LINKE. vom 17.12.2020, [NR 1357](#)
- 9.2 - Kein Innovationsquartier, keine Günthersburghöfe in der Kalt- und Frischluftschneise für den Wetterauwind  
- Erhalt der Kleingärten und des bestehenden Grünzuges mit seinem Biotop-Netz  
- Die Grüne Lunge ist um den bebauten Keil in der Frischluftschneise zu erweitern  
Antrag der ÖkoLinX-ARL vom 28.12.2020, [NR 1361](#)
10. Corona: Differenzierte Schutzmaßnahmen und solidarische Lastenteilung umsetzen  
Antrag der BFF vom 17.12.2020, [NR 1358](#)
11. 1. GrünGürtelPark Nieder-Eschbach - Rahmenplan  
2. Überprüfung eines Gewerbebestands in der Züricher Straße  
3. Erweiterung des GrünGürtels im östlichen Teilbereich des GrünGürtelParks  
Vortrag des Magistrats vom 25.09.2020, [M 154](#)  
hierzu: Anregung des OBR 15 vom 23.10.2020, [OA 620](#)
12. Sportfördermittel  
hier: Bauinvestitionen  
SV 66 Frankfurt e.V.  
Vortrag des Magistrats vom 13.11.2020, [M 189](#)
13. BW 021g, Instandsetzung der Ratswegbrücke in Frankfurt am Main  
hier: Baumfällvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 23.11.2020, [M 190](#)
14. Bebauungsplan Nr. 934 - Südlich Gutleutstraße/Hirtenstraße/Wurzelstraße  
hier: Aufstellungsbeschluss - § 2 (1) BauGB  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 192](#)
15. Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes der Stadtentwässerung Frankfurt am Main für das Jahr 2019 und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes  
Vortrag des Magistrats vom 04.12.2020, [M 199](#)
16. Sportfördermittel  
hier: Bauinvestitionen  
a) Frankfurter Reit- und Fahr-Club e. V.  
b) TuS Nieder-Eschbach 1894 e. V.  
Vortrag des Magistrats vom 14.12.2020, [M 201](#)
17. Revitalisierung Freibad Riedbad Bergen-Enkheim  
Vortrag des Magistrats vom 18.12.2020, [M 204](#)
18. Sanierung des Betriebsgebäudes im Palmengarten  
hier: Bau- und Finanzierungsvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 18.12.2020, [M 209](#)
19. Schulkids in Bewegung (SKIB)  
Bericht des Magistrats vom 25.09.2020, [B 535](#)
20. Müllaufkommen an Kleingarten- und Freizeitanlagen  
Bericht des Magistrats vom 12.10.2020, [B 557](#)
21. Der Alte Flugplatz Bonames/Kalbach bietet ungenutzte Möglichkeiten  
Bericht des Magistrats vom 09.11.2020, [B 590](#)
22. Nachhaltigkeitsbericht 2020  
2030 Agenda des Rates der Gemeinden und Regionen Europas (RGRE)/Deutsche Sektion: „Nachhaltigkeit auf kommunaler Ebene gestalten“  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 643](#)
23. Kleingarten- und Freizeitgärtenstrategie für Frankfurt  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 670](#)
24. Optimierung der Schulturnhallennutzung durch Sportvereine  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 689](#)
25. Klimaschutzbeauftragte/Klimaschutzbeauftragter für den Ortsbezirk Kallbach-Riedberg  
Anregung des OBR 12 vom 19.06.2020, [OA 581](#)
26. Kein Gewerbegebiet im geplanten GrünGürtelPark Nieder-Eschbach  
Anregung des OBR 15 vom 21.08.2020, [OA 596](#)
27. Günthersburghöfe: Aussetzung der Offenlage des Bebauungsplans Nr. 880 und der Verhandlungen über städtebauliche Verträge  
Anregung des OBR 3 vom 29.10.2020, [OA 633](#)

28. Nied: Abschuss von Kormoranen an der Nidda endlich stoppen  
Anregung des OBR 6 vom 24.11.2020, [OA 637](#)
29. Wilden Sperrmüll in der Nordweststadt besser in den Griff bekommen  
Anregung des OBR 8 vom 26.11.2020, [OA 641](#)
30. Vorlage Bürgerpark Süd noch nicht beschlussreif - Bürgerpark ohne Kinderfarm geht nicht - Jugendliche ab 14 Jahre nicht vergessen - Zugang aus Sachsenhausen fehlt  
Anregung des OBR 5 vom 27.11.2020, [OA 645](#)
31. Ergebnis der bisherigen Akteneinsicht zur Multifunktionshalle am Kaiserlei gemäß Antrag der LINKE. vom 30.07.2020, NR 1242
32. Verabschiedung der Tagesordnung II  
Angela Hanisch  
Ausschussvorsitzende
- 4.7 Weichenstellung für den Bau einer neuen Grundschule und/oder einer Kinderbetreuungseinrichtung in Nied (Planungsbezirk 6) Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 21.02.2020, [NR 1120](#)
- 4.8 Statt Arbeitsplatzverlust - Perspektiven schaffen  
Antrag der LINKE. vom 01.07.2020, [NR 1225](#)
- 4.9 Stärkung von Kooperationsmöglichkeiten Frankfurter Schulen mit außerschulischen Mentoring- und Förderprogrammen  
Bericht des Magistrats vom 10.08.2018, [B 257](#)
- 4.10 WLAN an allen Frankfurter Schulen  
Bericht des Magistrats vom 24.01.2020, [B 23](#)
- 4.11 Wie geht es weiter mit der Schwarzburgschule?  
Bericht des Magistrats vom 29.05.2020, [B 253](#)
5. Bürgerinnen- und Bügerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung)
6. Berichte der Dezernenten
7. Kinder- und Jugendparlament  
Antrag der FRAKTION vom 13.03.2019, [NR 786](#)
8. Digitalisierung: Frankfurter Schulen mehr Eigenverantwortung übertragen  
Antrag der FDP vom 05.10.2020, [NR 1288](#)
9. Förderung des „Frankfodderischen“  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 12.11.2020, [NR 1326](#)
10. Förderprogramm „Sport und Flüchtlinge“ ausbauen - Schwerpunktangebote für geflüchtete Frauen  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 26.11.2020, [NR 1336](#)
11. Schülerinnen und Schülern, Studierenden und Auszubildenden in der Krise helfen  
Antrag der LINKE. vom 03.12.2020, [NR 1345](#)
12. Feststellung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebes Volkshochschule Frankfurt am Main für das Wirtschaftsjahr 2019  
Vortrag des Magistrats vom 13.11.2020, [M 187](#)
13. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 195](#)
14. Genehmigung des Endberichtes der Planungsphase Null mit Flächenprogramm für den Bildungscampus Gallus und Kostenrahmenschätzung  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 197](#)
15. Berthold-Simonsohn-Schule - Zentrum für Erziehungshilfe  
Bericht des Magistrats vom 12.10.2020, [B 559](#)

## Ausschuss für Bildung und Integration

Einladung zur 44. Sitzung des Ausschusses für Bildung und Integration am

Montag, dem 18. Januar 2021,  
17.00 Uhr, Dominikanerkloster,  
Kurt-Schumacher-Straße 23, Großer Saal  
(begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Verabschiedung der Tagesordnung II
3. Genehmigung der letzten Niederschrift (43. Sitzung vom 30.11.2020)
4. Unerledigte Drucksachen
- 4.1 Produktbereich: 20 Bildung  
Produktgruppe: 20.02 Betrieb städtischer Kitas  
Pilotprojekt zur Einrichtung einer 16- oder 24-Stunden-Öffnung für Alleinerziehende und Eltern, die im Schichtdienst arbeiten  
Etatantrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 25.01.2019, [E 38](#)
- 4.2 Leiterinnen städtischer Kitas  
Anfrage der AfD vom 27.11.2019, [A 597](#)
- 4.3 Die Stadt Frankfurt und die AWO V  
Anfrage der FDP vom 29.11.2019, [A 603](#)
- 4.4 Die Stadt Frankfurt und die AWO VI  
Anfrage der FDP vom 29.11.2019, [A 604](#)
- 4.5 Ereignisse in Stuttgart und Frankfurt: Schreiben der drei baden-württembergischen Oberbürgermeister an die Regierung des Landes Baden-Württemberg  
Anfrage der AfD vom 24.08.2020, [A 755](#)
- 4.6 Die Stadt Frankfurt und die AWO LVII - Verwaltungskostenpauschale  
Anfrage der FDP vom 31.08.2020, [A 760](#)

16. Ernst-Reuter-Schulen - Variante 3 der Planungsphase 0 umsetzen  
Bericht des Magistrats vom 12.10.2020, [B 560](#)
17. Förderung der Akzeptanz von Vielfalt an Frankfurter Schulen  
Bericht des Magistrats vom 12.10.2020, [B 561](#)
18. Förderung von Akzeptanz und Vielfalt in Frankfurt  
Bericht des Magistrats vom 12.10.2020, [B 562](#)
19. Integrationszentrum Mainzer Landstraße 293  
Bericht des Magistrats vom 12.10.2020, [B 563](#)
20. Schule am Sommerhoffpark  
Bericht des Magistrats vom 23.10.2020, [B 575](#)
21. Schulprofil der Ernst-Reuter-Schule sichern  
Bericht des Magistrats vom 23.10.2020, [B 576](#)
22. Gemeinde- und Kulturzentrum der Roma und Sinti im stadTRAUMfrankfurt  
Bericht des Magistrats vom 30.10.2020, [B 581](#)
23. Wann gibt es endlich eine genaue Auskunft über den Tod eines Kindes in der Kita am Atzelberg?  
Bericht des Magistrats vom 30.10.2020, [B 587](#)
24. Tödlicher Unfall in Kita - Sicherheitsmaßnahmen ergreifen  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, [B 602](#)
25. Integration von Zuwanderern  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, [B 604](#)
26. Antisemitismus und religiöses Mobbing an Frankfurter Schulen  
Bericht des Magistrats vom 27.11.2020, [B 634](#)
27. Erziehermangel in Kindertagesstätten  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 636](#)
28. Verbesserung der sprachlichen Frühförderung von Kindern unter sechs Jahren aus geflüchteten Familien  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 638](#)
29. Veröffentlichung der Studie über obdachlose EU-Bürgerinnen und -Bürger in Frankfurt  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 639](#)
30. Zukunft für Frankfurter Kinder sichern - wo stehen wir heute?  
Bericht des Magistrats vom 14.12.2020, [B 660](#)
31. Schulbau: transparent und übersichtlich  
Bericht des Magistrats vom 14.12.2020, [B 663](#)
32. Die Zukunft der Ausländerbeiräte als demokratische Interessenvertretung darf nicht gefährdet werden  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 671](#)
33. KAV  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 673](#)
34. KAV Frankfurt direkt wählen  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 674](#)
35. Optimierung der Schulturnhallennutzung durch Sportvereine  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 689](#)
36. Turnhalle der Carlo-Mierendorff-Schule  
Anregung des OBR 10 vom 24.11.2020, [OA 636](#)
37. Fortbildung für mehr interkulturelle Bildung an den Schulen  
Anregung der KAV vom 20.10.2020, [K 212](#)
38. Aktuelle Anpassung des Wegweisers „Frankfurt mein Zuhause“  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, [K 219](#)
39. Starke Vorbilder für junge Migrantinnen und Migranten  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, [K 220](#)
40. Internetteff für Alt und Jung  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, [K 221](#)
41. Kinder und Jugendliche aufklären: weniger Zucker  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, [K 224](#)
42. Ergebnis der bisherigen Akteneinsicht zu den Verträgen der Stadt Frankfurt mit der Arbeiterwohlfahrt bezüglich der Unterhaltung von Kitas gemäß Antrag der AfD vom 20.11.2019, [NR 1031](#)

Hildegard Burkert  
Ausschussvorsitzende

## Ausschuss für Planung, Bau und Wohnungsbau

Einladung zur 44. Sitzung des Ausschusses für Planung, Bau und Wohnungsbau am

Montag, dem 18. Januar 2021, 17.00 Uhr,  
Rathaus Römer, Plenarsaal (Besuchereingang: Römerberg 23),  
(begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Verabschiedung der Tagesordnung II
3. Genehmigung der letzten Niederschrift (43. Sitzung vom 30.11.2020)
4. Bürgerinnen- und Bügerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung)

### TAGESORDNUNG I

5. Berichte der Dezernenten
6. Unerledigte Drucksachen
- 6.1 Produktbereich: 13 Stadtplanung  
Demokratiezentrum: Wettbewerbs- und Planungsmittel einstellen  
Etat Antrag der FDP vom 20.02.2020, [E 158](#)
- 6.2 Außengastronomie in der Altstadt  
Anfrage der AfD vom 14.11.2019, [A 583](#)
- 6.3 Was ist mit der gemeinnützigen Teilnutzung des Langen Hofes?  
Anfrage der FRANKFURTER vom 12.08.2020, [A 751](#)
- 6.4 Ehemalige Wartehalle am Bahnhof Eschersheim: Ankauf und Nutzung als Bürgertreff  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 12.11.2019, [NR 1028](#)

- 6.5 AEDs in die Bürgerhäuser der Saalbau  
Antrag der FRANKFURTER vom 03.03.2020, [NR 1136](#)
- 6.6 Rekonstruktion der ursprünglichen Turmdächer des „Langen Franz“ und des „Kleinen Cohn“ als Wahrzeichen der Stadt  
Bericht des Magistrats vom 15.06.2018, [B 188](#)
- 6.7 Daten zur Barrierefreiheit zur Verfügung stellen  
Bericht des Magistrats vom 03.02.2020, [B 30](#)
- 6.8 Standortsuche für Europäische Schule  
Bericht des Magistrats vom 19.06.2020, [B 285](#)
- 6.9 500 unterirdische Parkplätze - Parkchaos eindämmen  
Anregung des OBR 3 vom 31.10.2019, [OA 498](#)
- 6.10 Die Zeit ist gegeben - Vorstellung der Planungen zur Umsetzung des Rahmenplans Praunheim  
Anregung des OBR 7 vom 26.11.2019, [OA 508](#)
7. Leerstand des Paradieshofes beenden!  
Antrag der LINKE. vom 14.05.2020, [NR 1188](#)
8. Paradieshof - Neue Konzeptvergabe umgehend auf den Weg bringen  
Antrag der FDP vom 25.06.2020, [NR 1219](#)
9. Paradieshof  
Antrag der AfD vom 01.07.2020, [NR 1227](#)
10. Nutzerauswahlverfahren „Revitalisierung Paradieshof in Alt-Sachsenhausen“: Bieter- und Vertragsgespräche mit der European School of Design sofort wieder aufnehmen!  
Antrag der BFF vom 04.08.2020, [NR 1250](#)
11. Verbleib des Traditionsunternehmens Samson AG in Frankfurt sichern!  
Antrag der BFF vom 07.10.2020, [NR 1324](#)
12. Ein Schloss für Heddernheim - Neue Nutzung des Heddernheimer Schlosses  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 26.11.2020, [NR 1340](#)
13. Wallservitut schützen - Bebauungsplanentwurf Nr. 897  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 11.12.2020, [NR 1355](#)
- 14.1 Bebauungsplan Nr. 880 - Friedberger Landstraße/Südlich Wasserpark („Innovationsquartier“) - Aufstellungsbeschluss-Änderung - § 2 (1) BauGB  
Antrag der LINKE. vom 17.12.2020, [NR 1357](#)
- 14.2 - Kein Innovationsquartier, keine Günthersburghöfe in der Kalt- und Frischluftschneise für den Wetterauwind  
- Erhalt der Kleingärten und des bestehenden Grünzuges mit seinem Biotop-Netz  
- Die Grüne Lunge ist um den bebauten Keil in der Frischluftschneise zu erweitern  
Antrag der ÖkoLinX-ARL vom 28.12.2020, [NR 1361](#)
15. Bebauungsplan Nr. 823 - Berliner Straße/ Kornmarkt (ehemaliger Bundesrechnungshof) hier: Einstellung des Verfahrens  
Vortrag des Magistrats vom 27.07.2020, [M 116](#)
16. Gewerbeflächenentwicklungsprogramm  
Vortrag des Magistrats vom 25.09.2020, [M 151](#)  
hierzu: Antrag der LINKE. vom 22.10.2020, [NR 1310](#)  
hierzu: Antrag der BFF vom 16.11.2020, [NR 1328](#)  
hierzu: Anregung des OBR 15 vom 23.10.2020, [OA 619](#)  
hierzu: Anregung des OBR 11 vom 26.10.2020, [OA 621](#)  
hierzu: Anregung des OBR 6 vom 27.10.2020, [OA 630](#)
17. 1. GrünGürtelPark Nieder-Eschbach - Rahmenplan  
2. Überprüfung eines Gewerbestandorts in der Züricher Straße  
3. Erweiterung des GrünGürtels im östlichen Teilbereich des GrünGürtelParks  
Vortrag des Magistrats vom 25.09.2020, [M 154](#)  
hierzu: Anregung des OBR 15 vom 23.10.2020, [OA 620](#)
18. Neuaufstellung des Nahverkehrsplans der Stadt Frankfurt am Main  
Vortrag des Magistrats vom 23.10.2020, [M 163](#)  
hierzu: Anregung des OBR 12 vom 27.11.2020, [OA 642](#)
19. Bebauungsplan Nr. 934 - Südlich Gutleutstraße/Hirtenstraße/Wurzelstraße  
hier: Aufstellungsbeschluss - § 2 (1) BauGB  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 192](#)
20. Bebauungsplan Nr. 937 - Nördlich Zeil - Zwischen Brönnerstraße und Schäfergasse  
hier: Aufstellungsbeschluss - § 2 (1) BauGB  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 193](#)
21. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 195](#)
22. Genehmigung des Endberichtes der Planungsphase Null mit Flächenprogramm für den Bildungscampus Gallus und Kostenrahmenschatzung  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 197](#)
23. Anbau, Oberschelder Weg, Betriebshof Nord  
hier: Bau- und Finanzierungsvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 04.12.2020, [M 200](#)
24. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018  
Vortrag des Magistrats vom 18.12.2020, [M 203](#)
25. Sanierung des Betriebsgebäudes im Palmengarten  
hier: Bau- und Finanzierungsvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 18.12.2020, [M 209](#)
26. Offene Anregungen für Unterschutzstellungen  
Bericht des Magistrats vom 21.02.2020, [B 77](#)  
hierzu: Antrag der FDP vom 22.06.2020, [NR 1212](#)
27. Zukunft des Paradieshofes sichern und Alt-Sachsenhausen aufwerten  
Bericht des Magistrats vom 20.07.2020, [B 321](#)

28. Planung und Konzepterstellung eines Kinder- und Jugendtheaters/Zukunft des Zoo-Gesellschaftshauses  
Bericht des Magistrats vom 19.10.2020, B 569
29. Förderprogramm Innenstadt Höchst - Integriertes Handlungskonzept  
Bericht des Magistrats vom 23.10.2020, B 579
30. Verwilderte Brachflächen statt landwirtschaftlicher Nutzung - Muss das wirklich sein?  
Bericht des Magistrats vom 30.10.2020, B 584
31. Gastronomie im Gebäude der Hauptwache  
Bericht des Magistrats vom 09.11.2020, B 591
32. CO<sup>2</sup>-neutrale und autoarme Neubaugebiete in Frankfurt am Main  
Bericht des Magistrats vom 09.11.2020, B 597
33. Förderprogramme für den Wohnungsbau  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, B 619
34. Städtebaubeirat  
Bericht des Magistrats vom 27.11.2020, B 629
35. Schulbau: transparent und übersichtlich  
Bericht des Magistrats vom 14.12.2020, B 663
36. Kleingarten- und Freizeitgärtenstrategie für Frankfurt  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, B 670
37. Synergien nutzen - Vorgartensatzung umsetzen  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, B 680
38. GrünGürtelPark Nieder-Eschbach nicht mit Gewerbe und Industrie überplanen  
Vortrag des Magistrats vom 05.08.2019, M 105  
Anregung des OBR 15 vom 13.09.2019, OA 458
39. Geplantes Gewerbegebiet im Bereich Züricher Straße/Anna-Lindh-Allee  
Anregung des OBR 15 vom 21.08.2020, OA 594
40. Kein Gewerbegebiet im geplanten GrünGürtelPark Nieder-Eschbach  
Anregung des OBR 15 vom 21.08.2020, OA 596
41. Leerstand des Paradieshofs beenden  
Anregung des OBR 5 vom 21.08.2020, OA 597
42. Nordweststadt und Praunheim maßvoll erweitern - die Alternative zum „Stadtteil der Quartiere“  
Anregung des OBR 7 vom 15.09.2020, OA 609
43. Günthersburghöfe: Aussetzung der Offenlage des Bebauungsplans Nr. 880 und der Verhandlungen über städtebauliche Verträge  
Anregung des OBR 3 vom 29.10.2020, OA 633
44. Flächen für Religionsausübung in Frankfurt am Main  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, K 217
45. Graffiti mit Botschaft  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, K 222
46. Arbeitsprogramm für die Akteneinsicht zum Nutzerauswahlverfahren Paradieshof gemäß Antrag der BFF vom 04.08.2020, NR 1249

#### NICHT ÖFFENTLICHER TEIL

Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorgeschlagen:

#### TAGESORDNUNG

1. Verkauf des Grundstücks Josef-Eicher-Straße 10 an die Frischezentrum Frankfurt am Main - Großmarkt GmbH  
Vortrag des Magistrats vom 09.11.2020, M 181  
hierzu: Antrag der LINKE. vom 19.11.2020, NR 1331

hierzu: Anregung des OBR 12 vom 27.11.2020, OA 643

Holger Tschierschke  
Ausschussvorsitzender

#### Verkehrsausschuss

Einladung zur 44. Sitzung des Verkehrsausschusses am

Dienstag, dem 19. Januar 2021, 17.00 Uhr,  
Rathaus Römer, Plenarsaal (Besuchereingang: Römerberg 23), (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

#### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Verabschiedung der Tagesordnung II
3. Genehmigung der letzten Niederschrift (43. Sitzung vom 01.12.2020)
- 4.1 Bericht des Dezernenten für Wirtschaft, Sport, Sicherheit und Feuerwehr zum Thema „Elektromobilität in Frankfurt am Main“
- 4.2 Bürgerinnen- und Bürgerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung)

#### TAGESORDNUNG I

5. Bericht des Verkehrsdezernenten
6. Unerledigte Drucksachen
- 6.1 Produktbereich: 16 Nahverkehr und ÖPNV  
Produktgruppe: 16.03 Verkehrsanlagen  
Erhöhung der Mittel zur Substanzerhaltung des Straßen- und Wegenetzes  
Etatantrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 26.04.2017, E 17
- 6.2 Produktbereich: 16 Nahverkehr und ÖPNV  
Fahrpreise im ÖPNV weiter senken  
Etatantrag der LINKE. vom 15.03.2018, E 117
- 6.3 Produktbereich: 16 Nahverkehr und ÖPNV  
Produktgruppe: 16.02 Verwendung Stellplatzabläse  
Förderung von Lastenfahrrädern  
Etatantrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 25.01.2019, E 13
- 6.4 Produktbereich: 11 Ordnung und Sicherheit  
Produktgruppe: 11.05 Verkehrssteuerung und -überwachung  
Höherbewertung Verkehrspolizei  
Etatantrag der FRAKTION vom 03.02.2020, E 210

- 6.5 Behindertengerechte U-Bahn-Stationen  
Anfrage der AfD vom 24.08.2020, [A 756](#)
- 6.6 Parkplätze  
Anfrage der FRAKTION vom 30.09.2020, [A 770](#)
- 6.7 Luftverschmutzung durch laufende Motoren von wartenden Bussen  
Anfrage der FRANKFURTER vom 08.10.2020, [A 773](#)
- 6.8 Andere Wege für ermäßigte Einzelfahrscheine für Frankfurt-Pass-Inhaber\*innen finden  
Antrag der LINKE. vom 15.09.2017, [NR 405](#)
- 6.9 Einführung von Sicherheitssystemen für U- und S-Bahnen prüfen  
Antrag der BFF vom 20.11.2018, [NR 703](#)
- 6.10 RMV-Daten für Kartendienste  
Antrag der FDP vom 22.06.2020, [NR 1215](#)
- 6.11 Verbesserung der Zufahrt zum Wertstoffhof Nord der FES im Gewerbegebiet Am Martinszehnten  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 27.07.2020, [NR 1239](#)
- 6.12 Heiligenstockweg beruhigen: Zweimal wochentags eine Einbahnstraßenregelung einführen  
Bericht des Magistrats vom 09.06.2017, [B 189](#)
- 6.13 Verbesserte Verkehrsanbindung des Waldstadions und Aufforstung der Isenburger Schneise  
Bericht des Magistrats vom 03.02.2020, [B 34](#)
- 6.14 Den ÖPNV in äußeren Stadtteilen verbessern: On-Demand-Busangebote  
Bericht des Magistrats vom 15.05.2020, [B 224](#)
- 6.15 Umbau des Bahnübergangs Lachweg in Eschersheim: Eingriffe in Grundstücke und Verkehrserschließung des Quartiers Lachweg/ Hinter den Eichbäumen  
Bericht des Magistrats vom 29.05.2020, [B 243](#)
- 6.16 Den ÖPNV ausbauen: Mit einer Regionaltangente Ost einen Schienenring rund um Frankfurt schaffen  
Bericht des Magistrats vom 28.08.2020, [B 404](#)
- 6.17 Heiligenstockweg zeitweise für den Berufsverkehr sperren  
Anregung des OBR 10 vom 13.06.2017, [OA 164](#)
- 6.18 Umgehungsstraße und Verkehrskonzept für Bonames  
Anregung des OBR 10 vom 20.02.2018, [OA 228](#)
- 6.19 Umgestaltung Goethestraße  
Anregung des OBR 1 vom 20.08.2019, [OA 444](#)
- 6.20 Zu- und Abfahrten von und in das Berkersheimer Niddatal jederzeit offen halten  
Anregung des OBR 10 vom 17.06.2020, [OA 573](#)
- 6.21 Eisenbahnüberführung Goldsteinstraße  
Vortrag des Magistrats vom 27.07.2020, [M 113](#)  
Anregung des OBR 5 vom 18.09.2020, [OA 613](#)
- 7.1 Künftige Verkehrsführung des nördlichen Mainufers nach Aufhebung der probeweisen Sperrung  
Antrag der FDP vom 17.04.2020, [NR 1168](#)  
hierzu: Antrag der BFF vom 19.05.2020, [NR 1193](#)  
hierzu: Antrag der FRAKTION vom 18.06.2020, [NR 1211](#)
- 7.2 Mainkai-Test fortführen  
Antrag der LINKE. vom 30.04.2020, [NR 1176](#)  
hierzu: Antrag der LINKE. vom 27.08.2020, [NR 1262](#)
- 7.3 Dauerhafte Öffnung des Mainkais  
Antrag der LINKE. vom 30.07.2020, [NR 1244](#)
- 7.4 Verkehrswende einleiten, die Menschen durch kluges und überlegtes Handeln überzeugen und nördliches Mainufer nicht gegen Berliner Straße oder unsere südlichen Nachbarn ausspielen  
Anregung des OBR 1 vom 19.05.2020, [OA 555](#)
- 7.5 Kreative Ideen für den Mainkai nutzen  
Anregung des OBR 1 vom 18.08.2020, [OA 591](#)
8. Fußgängerinnen- und Fußgängerzone westlich des Kornmarkts  
Antrag der LINKE. vom 15.05.2020, [NR 1189](#)
9. E-Mobilitätswende  
Antrag der LINKE. vom 30.07.2020, [NR 1243](#)
10. Dauerhaft: Freiflächen für Gastronomie statt Parkplätze in der Innenstadt  
Antrag der LINKE. vom 24.09.2020, [NR 1277](#)
11. Weseler Werft rad- und behindertengerecht gestalten  
Antrag der LINKE. vom 01.10.2020, [NR 1285](#)
12. Errichtung von Park-and-ride-Plätzen an der Babenhäuser Landstraße zwischen Bushaltestelle und B 3-Brücke  
Antrag des Stadtverordneten Dr. Erhard Römer vom 13.10.2020, [NR 1295](#)
13. Jobticket-Angebot ausweiten - Städtische Koordinierungsstelle schaffen  
Antrag der LINKE. vom 22.10.2020, [NR 1305](#)
14. CoronaSchutz im ÖPNV  
Taktverdichtung für Kleinbusse  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 24.11.2020, [NR 1333](#)
15. Den Gebrauch und das Abstellen von E-Rollern regulieren  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 26.11.2020, [NR 1337](#)
16. Gewerbeflächenentwicklungsprogramm  
Vortrag des Magistrats vom 25.09.2020, [M 151](#)  
hierzu: Antrag der LINKE. vom 22.10.2020, [NR 1310](#)  
hierzu: Antrag der BFF vom 16.11.2020, [NR 1328](#)  
hierzu: Anregung des OBR 15 vom 23.10.2020, [OA 619](#)  
hierzu: Anregung des OBR 11 vom 26.10.2020, [OA 621](#)  
hierzu: Anregung des OBR 6 vom 27.10.2020, [OA 630](#)

17. Neuaufstellung des Nahverkehrsplans der Stadt Frankfurt am Main  
Vortrag des Magistrats vom 23.10.2020, M 163  
hierzu: Anregung des OBR 12 vom 27.11.2020, OA 642
18. BW 021g, Instandsetzung der Ratswegbrücke in Frankfurt am Main  
hier: Baumfällvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 23.11.2020, M 190
19. Anbau, Oberschelder Weg, Betriebshof Nord  
hier: Bau- und Finanzierungsvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 04.12.2020, M 200
20. Verkehrsberuhigtes Bahnhofsviertel  
Bericht des Magistrats vom 07.09.2020, B 437
21. Notwendige Mittel für zusätzliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und notwendige Gerätschaft für die Überwachung des ruhenden und fließenden Verkehrs  
Bericht des Magistrats vom 23.10.2020, B 574
22. Verkehrsregeln einhalten, Verkehrssicherheit erhöhen: Verkehrspolizei verstärken  
Bericht des Magistrats vom 30.10.2020, B 583
23. Mögliche rechtliche Fehler bei der Sperrung des Mainkais  
Bericht des Magistrats vom 09.11.2020, B 596
24. CO<sup>2</sup>-neutrale und autoarme Neubaugebiete in Frankfurt am Main  
Bericht des Magistrats vom 09.11.2020, B 597
25. Stärkung der Stadtpolizei - Verkehr  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, B 606
26. Zusätzliche Personalstellen für die Verkehrsüberwachung  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, B 609
27. Verkehrsüberwachung in den Stadtteilen stärken  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, B 610
28. Verkehrsüberwachung stärken  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, B 611
29. Verkehrsüberwachung stärken  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, B 614
30. Verkehrsüberwachung stärken  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, B 617
31. Umbau der Bockenheimer Landstraße  
Anregung des OBR 2 vom 26.10.2020, OA 624
32. Mit der Straßenbahn über die Untermainbrücke  
Anregung des OBR 1 vom 24.11.2020, OA 639
33. Barrierefreier Umbau der Stadtbahnstation „Römerstadt“  
Anregung des OBR 8 vom 26.11.2020, OA 640
34. Längsparken in der Haardt Waldstraße  
Anregung des OBR 5 vom 27.11.2020, OA 644
35. T-Kreuzung Strahlenberger Weg/Im Bärengarten  
Anregung des OBR 5 vom 27.11.2020, OA 647
36. Katastrophenschutzplan der Deutschen Bahn für Güterzüge und speziell Kesselwagen im Bereich des Ortsbezirks 5  
Anregung des OBR 5 vom 27.11.2020, OA 648
37. Graffiti mit Botschaft  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, K 222  
Wolfgang Siefert  
Ausschussvorsitzender

## Ausschuss für Wirtschaft und Frauen

Einladung zur 44. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft und Frauen am

Dienstag, dem 19. Januar 2021,  
18.00 Uhr, Dominikanerkloster,  
Kurt-Schumacher-Straße 23, Großer Saal  
(begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (43. Sitzung vom 01.12.2020)
3. Berichte der Dezernenten
4. Bürgerinnen- und Bürgerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung)
5. E-Mobilitätswende  
Antrag der LINKE. vom 30.07.2020, NR 1243
6. Bordelle und Laufhäuser unter Auflage wieder öffnen  
Antrag der FDP vom 09.09.2020, NR 1272
7. Dauerhaft: Freiflächen für Gastronomie statt Parkplätze in der Innenstadt  
Antrag der LINKE. vom 24.09.2020, NR 1277
8. Jobticket-Angebot ausweiten - Städtische Koordinierungsstelle schaffen  
Antrag der LINKE. vom 22.10.2020, NR 1305
9. Ausweitung der kommunalen Corona-Soforthilfen - Zweiten Rettungsschirm spannen  
Antrag der LINKE. vom 22.10.2020, NR 1307
10. Verbleib des Traditionsunternehmens Samson AG in Frankfurt sichern!  
Antrag der BFF vom 07.10.2020, NR 1324
11. Pilotprojekt kommunale Abgaben  
Antrag der FDP vom 01.12.2020, NR 1342
12. Arbeitsplätze bei Coca-Cola in Liederbach erhalten  
Antrag der LINKE. vom 03.12.2020, NR 1344
13. Frankfurter Mainbrückensommer 2021: „Unter den Brücken spielt die Musik“  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 07.12.2020, NR 1347
14. Überbrückungshilfen für Sexarbeiterinnen und Sexarbeiter  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 10.12.2020, NR 1352

15. Corona: Differenzierte Schutzmaßnahmen und solidarische Lastenteilung umsetzen  
Antrag der BFF vom 17.12.2020, [NR 1358](#)
16. Gewerbeflächenentwicklungsprogramm  
Vortrag des Magistrats vom 25.09.2020, [M 151](#)  
hierzu: Antrag der LINKE. vom 22.10.2020, [NR 1310](#)  
hierzu: Antrag der BFF vom 16.11.2020, [NR 1328](#)  
hierzu: Anregung des OBR 15 vom 23.10.2020, [OA 619](#)  
hierzu: Anregung des OBR 11 vom 26.10.2020, [OA 621](#)  
hierzu: Anregung des OBR 6 vom 27.10.2020, [OA 630](#)
17. 1. GrünGürtelPark Nieder-Eschbach - Rahmenplan  
2. Überprüfung eines Gewerbestandorts in der Züricher Straße  
3. Erweiterung des GrünGürtels im östlichen Teilbereich des GrünGürtelParks  
Vortrag des Magistrats vom 25.09.2020, [M 154](#)  
hierzu: Anregung des OBR 15 vom 23.10.2020, [OA 620](#)
18. Bebauungsplan Nr. 934 - Südlich Gutleutstraße/ Hirtenstraße/Wurzelstraße  
hier: Aufstellungsbeschluss - § 2 (1) BauGB  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 192](#)
19. Bebauungsplan Nr. 937 - Nördlich Zeil - Zwischen Brönnerstraße und Schäfergasse  
hier: Aufstellungsbeschluss - § 2 (1) BauGB  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, [M 193](#)
20. Änderung der Betriebssatzung der Hafen- und Marktbetriebe der Stadt Frankfurt am Main  
Vortrag des Magistrats vom 14.12.2020, [M 202](#)
21. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018  
Vortrag des Magistrats vom 18.12.2020, [M 203](#)
22. Förderprogramm Innenstadt Höchst - Integriertes Handlungskonzept  
Bericht des Magistrats vom 23.10.2020, [B 579](#)
23. Wirtschaftsstandort Frankfurt - Jahresbericht  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, [B 613](#)
24. Istanbul-Konvention umsetzen - Bestandsaufnahme und Sicherung von Gewaltschutz- und Unterstützungseinrichtungen bei geschlechtsspezifischer Gewalt gegen Frauen und Mädchen und Verhütung und Bekämpfung häuslicher Gewalt  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, [B 623](#)
25. - Istanbul-Konvention umsetzen - Fachtagung Häusliche Gewalt organisieren  
- Istanbul-Konvention umsetzen - Sachmittel für Koordinierungsstelle beim Frauenreferat vorsehen  
- Schutz vor Gewalt kann nicht auf das Ende von Diskussion warten  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, [B 624](#)
26. Städtische Vertreterinnen und Vertreter in Wirtschaftsunternehmen und Einrichtungen der Wirtschaft  
Bericht des Magistrats vom 27.11.2020, [B 633](#)
27. Existenz von Wasserhäuschen in Frankfurt sichern  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 650](#)
28. Istanbul-Konvention umsetzen - Schutz bei häuslicher Gewalt bedarfsgerecht für alle Betroffenen ausbauen  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 678](#)
29. GrünGürtelPark Nieder-Eschbach nicht mit Gewerbe und Industrie überplanen  
Vortrag des Magistrats vom 05.08.2019, [M 105](#)  
Anregung des OBR 15 vom 13.09.2019, [OA 458](#)

## NICHT ÖFFENTLICHER TEIL

Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorgeschlagen:

## TAGESORDNUNG

1. Verkauf des Grundstücks Josef-Eicher-Straße 10 an die Frischezentrum Frankfurt am Main - Großmarkt GmbH  
Vortrag des Magistrats vom 09.11.2020, [M 181](#)  
hierzu: Antrag der LINKE. vom 19.11.2020, [NR 1331](#)  
hierzu: Anregung des OBR 12 vom 27.11.2020, [OA 643](#)

Uwe Paulsen  
Ausschussvorsitzender

## Ausschuss für Soziales und Gesundheit

Einladung zur 44. Sitzung des Ausschusses für Soziales und Gesundheit am

Donnerstag, dem 21. Januar 2021, 17.00 Uhr,  
Rathaus Römer, Plenarsaal (Besuchereingang: Römerberg 23), (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

## TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Verabschiedung der Tagesordnung II
3. Genehmigung der letzten Niederschrift (43. Sitzung vom 03.12.2020)
4. Unerledigte Drucksachen
- 4.1 Aushändigung von Organspendeausweisen  
Anfrage der FRAKTION vom 25.09.2020, [A 769](#)
- 4.2 Psychiatrie Klinikum Höchst: Zustände überprüfen und Missstände beseitigen  
Bericht des Magistrats vom 16.08.2019, [B 285](#)
5. Berichte der Dezernenten
6. Bürgerinnen- und Bürgerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung)
7. Bordelle und Laufhäuser unter Auflage wieder öffnen  
Antrag der FDP vom 09.09.2020, [NR 1272](#)
8. Erhalt der Krankenhausapotheke  
Antrag der LINKE. vom 22.10.2020, [NR 1308](#)

9. Die Stadt und die AWO LXIX - Transparenz durch Datenbank schaffen  
Antrag der FDP vom 18.11.2020, [NR 1330](#)
10. Frankfurter Drogenpolitik kontinuierlich weiterentwickeln: Hilfsangebote, Wohnungs- und Übernachtungsmöglichkeiten ausbauen  
Antrag der FDP vom 27.11.2020, [NR 1341](#)
11. Kostenlose Abgabe von FFP2-Masken  
Antrag der LINKE. vom 08.12.2020, [NR 1349](#)
12. Überbrückungshilfen für Sexarbeiterinnen und Sexarbeiter  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 10.12.2020, [NR 1352](#)
13. Erweiterung des Frankfurter Wegs um ein Modellprojekt zum Konfliktmanagement im öffentlichen Raum  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 10.12.2020, [NR 1354](#)
14. Corona: Differenzierte Schutzmaßnahmen und solidarische Lastenteilung umsetzen  
Antrag der BFF vom 17.12.2020, [NR 1358](#)
15. Ernennung und Entpflichtung von Ehrenbeamtinnen und Ehrenbeamten  
hier: Entpflichtung einer Sozialpflegerin sowie Ernennung einer Sozialpflegerin  
Vortrag des Magistrats vom 13.11.2020, [M 183](#)
16. Besetzung der Betriebskommission für den Eigenbetrieb Kommunale Kinder-, Jugend- und Familienhilfe Frankfurt am Main  
Wahl eines ordentlichen Mitgliedes  
Vortrag des Magistrats vom 18.12.2020, [M 205](#)
17. Aufsuchende psychosoziale Versorgung innerhalb der „Frühen Hilfen“ von Kindern zwischen 0 - 3 Jahren von psychisch- oder abhangigkeitserkrankten Eltern ausweiten  
Bericht des Magistrats vom 25.09.2020, [B 525](#)
18. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsteherinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern  
Bericht des Magistrats vom 09.11.2020, [B 593](#)
19. Ergebnisse des Frankfurter Pilotprojekts zur Professionalisierung der Leichenschau  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, [B 603](#)
20. Integration von Zuwanderern  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, [B 604](#)
21. Corona-Pandemie - Vorschriften für private Feiern  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, [B 620](#)
22. Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen bei der Stadt Frankfurt am Main  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, [B 622](#)
23. Istanbul-Konvention umsetzen - Bestandsaufnahme und Sicherung von Gewaltschutz- und Unterstützungseinrichtungen bei geschlechtsspezifischer Gewalt gegen Frauen und Mädchen und Verhütung und Bekämpfung häuslicher Gewalt  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, [B 623](#)
24. - Istanbul-Konvention umsetzen - Fachtagung Häusliche Gewalt organisieren  
- Istanbul-Konvention umsetzen - Sachmittel für Koordinierungsstelle beim Frauenreferat vorsehen  
- Schutz vor Gewalt kann nicht auf das Ende von Diskussion warten  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, [B 624](#)
25. Verbesserung der sprachlichen Frhforderung von Kindern unter sechs Jahren aus geflüchteten Familien  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 638](#)
26. Zuschuss für Hebammen  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 649](#)
27. Aufklärung über Pflegeberatung in mehreren Fremdsprachen  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 651](#)
28. Unterbringungssituation von Asylsuchenden in Frankfurt  
Bericht des Magistrats vom 04.12.2020, [B 653](#)
29. Zukunft für Frankfurter Kinder sichern - wo stehen wir heute?  
Bericht des Magistrats vom 14.12.2020, [B 660](#)
30. Akademisierung der Hebammenausbildung  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 666](#)
31. Corona mit starkem öffentlichem Gesundheitsdienst begegnen  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 667](#)
32. Modellprojekt des Gesundheitsdezernenten zur kontrollierten Abgabe von Crack  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 669](#)
33. Drug Checking  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 675](#)
34. Istanbul-Konvention umsetzen - Schutz bei häuslicher Gewalt bedarfsgerecht für alle Betroffenen ausbauen  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, [B 678](#)
35. Die Zuschüsse für die freien Träger der offenen Jugendhilfe den gestiegenen Personalkosten anpassen  
Anregung des OBR 7 vom 10.09.2019, [OA 448](#)  
hierzu: Anregung des OBR 7 vom 27.10.2020, [OA 628](#)
36. Finanzierung der Kinder- und Jugendarbeit im Ortsbezirk 8 gewährleisten - Mindestens den Koalitionsvertrag umsetzen!  
Anregung des OBR 8 vom 12.09.2019, [OA 455](#)
37. Internetteff für Alt und Jung  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, [K 221](#)
38. Kinderkrankheiten - Information in mehreren Sprachen  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, [K 223](#)
39. Kinder und Jugendliche aufklären: weniger Zucker  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, [K 224](#)

Dr. Renate Wolter-Brandecker  
Ausschussvorsitzende

## Ausschuss für Recht, Verwaltung und Sicherheit

Einladung zur 44. Sitzung des Ausschusses für Recht, Verwaltung und Sicherheit am

Montag, dem 25. Januar 2021, 17.00 Uhr,  
Rathaus Römer, Plenarsaal (Besuchereingang: Römerberg 23), (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (43. Sitzung vom 07.12.2020)
3. Unerledigte Drucksachen
- 3.1 Produktbereich: 30 Büro OB/Betreuung Gremien  
Produktgruppe: 30.01 Leitung der Stadtverwaltung  
Entwicklung von Leitlinien für eine Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern beginnen  
Etatantrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 21.02.2020, E 71
- 3.2 Umgang mit Extremismus und Rassismus in Behörden  
Bericht des Magistrats vom 28.08.2020, B 392
4. Bürgerinnen- und Bürgerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung)
5. Berichte der Dezernenten
6. Bordelle und Laufhäuser unter Auflage wieder öffnen  
Antrag der FDP vom 09.09.2020, NR 1272
7. Digitalisierung: Frankfurter Schulen mehr Eigenverantwortung übertragen  
Antrag der FDP vom 05.10.2020, NR 1288
8. Praxis der Raumvergabe der Stadt Frankfurt am Main bei Veranstaltungen des BDS oder BDSnaher Organisationen  
Antrag der FDP vom 24.11.2020, NR 1334
9. Erweiterung des Frankfurter Wegs um ein Modellprojekt zum Konfliktmanagement im öffentlichen Raum  
Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 10.12.2020, NR 1354
10. Demokratische Handlungsfähigkeit beibehalten  
Antrag der LINKE. vom 18.12.2020, NR 1359
11. Neuwahl einer Schiedsperson für den Bezirk 4 (Bornheim, Ostend)  
Vortrag des Magistrats vom 27.11.2020, M 196
12. Angriffe auf Polizeibeamte am Frankfurter Opernplatz  
Bericht des Magistrats vom 23.10.2020, B 573
13. Notwendige Mittel für zusätzliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und notwendige Gerätschaft für die Überwachung des ruhenden und fließenden Verkehrs  
Bericht des Magistrats vom 23.10.2020, B 574
14. Ergebnisse des Frankfurter Pilotprojekts zur Professionalisierung der Leichenschau  
Bericht des Magistrats vom 13.11.2020, B 603
15. Bericht zur Ausführung des Stellenplans und zur Entwicklung des Personalbestandes  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, B 621
16. Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen bei der Stadt Frankfurt am Main  
Bericht des Magistrats vom 23.11.2020, B 622
17. a) Kampagne des Gesamtpersonalrats  
b) Kampagne des Gesamtpersonalrats der Stadt Frankfurt  
Bericht des Magistrats vom 14.12.2020, B 662
18. Die Zukunft der Ausländerbeiräte als demokratische Interessenvertretung darf nicht gefährdet werden  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, B 671
19. KAV Frankfurt direkt wählen  
Bericht des Magistrats vom 18.12.2020, B 674
20. Vereinen lokal helfen - Verwendung des Ortsbeiratsbudgets für Corona-Hilfen verlängern  
Anregung des OBR 10 vom 24.11.2020, OA 635
21. Vereine und lokale Institutionen mit Corona-Hilfen auch im Jahr 2021 aus dem Ortsbeiratsbudget unterstützen  
Anregung des OBR 6 vom 24.11.2020, OA 638
22. Rathausführungen in verschiedenen Sprachen  
Anregung der KAV vom 20.10.2020, K 214
23. Ausländerbehörde - E-Mail-Verkehr modernisieren  
Anregung der KAV vom 20.10.2020, K 215
24. Einrichtung einer Außenstelle der Frankfurter Ausländerbehörde  
Anregung der KAV vom 24.11.2020, K 218

Ursula Busch  
Ausschussvorsitzende



# Öffentliche Sitzungen der Ortsbeiräte

Entsprechend den Bestimmungen der Hessischen Gemeindeordnung (HGO), § 82 (6) i. V. m. § 58 (6), werden nachstehend Zeit, Ort und Tagesordnung der Ortsbeiratssitzungen bekannt gegeben.

Tagesordnungen und die Vorlagentexte finden Sie im Internet im Parlamentsinformationssystem PARLIS unter [www.stvv.frankfurt.de/parlis](http://www.stvv.frankfurt.de/parlis)



## Ortsbezirk 2 (Bockenheim - Kuhwald - Westend)

Einladung zur 46. Sitzung des Ortsbeirates 2 am

Montag, dem 18. Januar 2021, 19.00 Uhr,  
Universitätscampus Bockenheim, Gräfstraße  
50 - 54, Hörsaaltrakt, Hörsaal HV 3, 3. OG  
(begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht  
zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

### TAGESORDNUNG

#### Eigene Angelegenheiten:

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (45. Sitzung vom 30.11.2020)
3. Verabschiedung der Tagesordnung II
4. Mitteilungen des Ortsvorstehers

Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 22.02.2021 um 19:00 Uhr im Universitätscampus Bockenheim, Gräfstraße 50 - 54, Hörsaaltrakt, Hörsaal HV 3, 3. OG (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung), statt.

#### Unerledigte Drucksachen:

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregungen der Ortsbeiräte:

- 5.1 Fridays for Future - die Frankfurter Resolution zum Streik für das Klima
- 5.2 Wilhelm-Leuschner-Medaille für vier ehemalige Steuerfahnder aus dem Bankenteam Finanzamt Frankfurt V

Anregungen an den Magistrat:

- 5.3 Brexit-Konzept für den Frankfurter Wohnungsmarkt?
- 5.4 Ortsbeirat an Magistrat: Bitte mal melden! Resolution zu unerledigten Drucksachen
- 5.5 Umwidmung öffentlicher Parkflächen zugunsten von 20 Fahrradbügeln für das Bürogebäude Hamburger Allee 45 und dessen Hintereingang Emser Straße 29
- 5.6 Untersuchung der Pendlerströme auf der Bockenheimer Landstraße

- 5.7 Freifläche Greifstraße/Ecke Rohmerstraße (2)
- 5.8 Asphaltierung Gremppstraße
- 5.9 Grüne Pfeile für Radfahrer
- 5.10 Großzügige Außengastronomie beibehalten
- 5.11 Fahrradstreifen auf der Schloßstraße - Dinge einfach halbherzig entfernen ist selten besser

Auskunftsersuchen:

- 5.12 Wer - wann - wo - wieso - weshalb - warum?
- 5.13 Planungsstand Kita 112 in der Siesmayerstraße
- 5.14 Zukünftige Grundschulbezirke in Bockenheim
- 5.15 Eröffnung des Hortes Francke-Campus
- 5.16 Was wird aus dem „Ginnheimer Spargel“?
- 5.17 Aufforstungen im Niddapark
- 5.18 Rassistische, rechtsextreme Gewalt und Diskriminierung in Frankfurt am Main
- 5.19 Extremistische Gewalt und Diskriminierung in Frankfurt am Main
- 5.20 WLAN an der Bonifatiuschule
- 5.21 Schulentwicklungsplan - Neue Grundschule Rebstock
- 5.22 Wie geht es weiter mit dem Europaturm?
- 5.23 Richtlinien zum geförderten Wohnen - weiterer Ankauf von Belegungsrechten?
- 5.24 Luftfilter in Schulen

#### Zurückgestellte Vorlagen:

Anträge:

6. Mehr Aufenthaltsqualität am Carlo-Schmid-Platz
7. Grüneburgweg: Bitte Einbahnstraße für Fahrräder auch gegen die Fahrtrichtung freigeben
8. Im Bereich Kirchplatz/Ginnheimer Straße: Tempo 30 mehr Geltung verschaffen (Blitzer oder Geschwindigkeitsmesser mit Smiley :-))
9. In Kooperation mit Einzelhandel Vergünstigungen für ÖPNV-Nutzerinnen bzw. -Nutzer schaffen
10. Bitte einen Bücherschrank im Rebstock an die Ecke Leonardo-da-Vinci-Allee/Coltsmanstraße
11. Tagesmütter und -väter fair behandeln  
Anerkennung und Steigerung der Attraktivität von Tageseltern

12. Tauschen statt wegwerfen - Givebox für Bockenheim
13. Bessere Wachstumsbedingungen für die Sommerlinden in der Großen Seestraße - Teil 2

## TAGESORDNUNG II

### Neue Vorlagen:

#### Anträge:

1. Ein Solawi-Depot in der AdA - es fehlt nur noch die Tür
2. Corona-Unterstützung für die Initiative Social Hub
3. Corona-Unterstützung für den Verein zur Förderung von Umwelt, Kommunikation und Kooperation e.V.
- 4.1 Konzepte Umbau Grüneburgweg und Kettenhofweg zu fahrradfreundlichen Nebenstraßen
- 4.2 Der Grüneburgweg muss für alle Bürger da sein!
- 4.3 Fahrradfreundlicher Grüneburgweg - Anliegerinnen bzw. Anlieger von Beginn an einbinden
- 4.4 Ausbau der Radverkehrswege in Frankfurt: Bockenheimer Landstraße, Grüneburgweg und Kettenhofweg
5. Tempo 30 und Schaffung fußgängerfreundlicher Übergänge auf der Straße Zum Rebstockbad
6. Bitte im Volkspark Niddatal (Niddapark) die Bahnunterführung am Knöterichweg, die zur Hundenauslauffläche „Am Ellerfeld“ führt, wieder mit Spiegeln für Fußgänger- und Radverkehr ausstatten
7. Schloßstraße Höhe Hersfelder Straße Tempo 30 mehr Geltung verschaffen durch eine festinstallierte Blitzanlage alternativ einen Geschwindigkeitsmesser
8. Gehraumüberwachung tut not
9. Mehr Licht!
10. Wäre der Trambus eine mögliche Option für Frankfurt?
11. Errichtung einer Expressbuslinie zwischen dem Hauptbahnhof und dem Uni-Campus Westend und Ginnheim
12. Wer schützt die Fußgänger?
13. Planungsstand Schloßstraße
14. Blumenkübel an der Leipziger Straße
15. Überholverbot für Pkw von Fahrradfahrern auf der Leipziger Straße (Verkehrszeichen 277.1)?
16. Friesengasse: Bitte Radfahrpiktogramme anbringen
17. Quietschen der Straßenbahnen auf der Linie 17 in den Kurven Leonardo-da-Vinci-Allee/Am Römerhof und An der Dammheide/Voltastraße verringern

18. Vorfahrt-gewähren-Schild am Messe-Tor Nord auf der Rampe stadteinwärts versetzen
19. Nachrüstung aller U-Bahn-Stationen, die nur über einen Ausgang in der Mitte der Bahnsteige verfügen - hier: U-Bahn-Station „Holzhausenstraße“
20. Vorgartensatzung besser nutzen  
Beispiel Guiollettstraße/Ecke Ulmenstraße
21. Sandkasten auf dem Spielplatz im neuen Rebstockpark
22. Abbau des Altkleidersammelcontainers am Kurfürstenplatz
23. Die Stadt vom Grün her denken: „Am Römerhof“ zeitgemäß und zukunftsfähig planen
24. Erneuerung der Bänke im alten Rebstockpark
25. Lessing-Gymnasium: Fahrradständer und Mülltrennung - bitte zeitgemäß!
26. Marathon zum Altglascontainer
27. Aufwertung des Rohmerplatzes nach Fertigstellung der laufenden Baumaßnahme der KEG (Studierendenwohnheim und Kita)
28. Planungsstand Grundstück Wiesenu/Ecke Friedrichstraße
29. Spielplatz Eppsteiner Straße/Ecke Wiesenu
30. Straßenbeleuchtung und Sitzbank
31. Abschiebung gut integrierter Migranten verhindern
32. Videokonferenzsystem für Ortsbeiräte - Nachgefasst
33. Digitalisierung der Frankfurter Schulen
34. Zukunft der offenen Kinder- und Jugendarbeit in Bockenheim
35. Bitte um Nennung der geprüften Schulturnhallen zur Nutzung bis 24:00 Uhr für Vereine im Ortsbezirk 2 bzw. doch gleich für das gesamte Stadtgebiet!

#### Vorträge des Magistrats:

36. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße
37. Gymnasium-Römerhof - Provisorium Containeranlage 2. BA, Klassen 8 bis 10
38. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018
39. Sanierung des Betriebsgebäudes im Palmengarten  
hier: Bau- und Finanzierungsvorlage

#### Berichte des Magistrats:

40. Maßnahmen für den Frankfurter Stadtwald
41. Öffnung der Schulen und Kindertagesstätten zum Stadtteil

42. Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum erhöhen - Vermüllung stoppen
43. Lehre aus Corona ziehen: Kindern und Jugendlichen das Recht auf Bildung gewährleisten
44. Videokonferenzsystem für Ortsbeiräte
45. Öffentliche Informationen zu Abwendungserklärungen in Frankfurt
46. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsterinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern
47. Bunkeranmietung für kulturelle Zwecke
48. Digitale Bildung an Frankfurter Schulen
49. 1. Umsetzung der UN-Konvention für Menschen mit Behinderung  
2. Frankfurt auf dem Weg zur barrierefreien Stadt
50. Endlich wieder einen effektiven Feldschutz im Stadtgebiet etablieren!
51. Anforderungen an eine Interimsspielstätte und ein „Zentrum der Künste“ prüfen
52. Geltendes Gräbergesetz für Frankfurter Opfer der NS-„Euthanasie“ umsetzen
53. Wohnraum durch Aufstockung und Dachausbau schaffen

Axel Kaufmann  
Ortsvorsteher

## Ortsbezirk 4 (Bornheim - Ostend)

Einladung zur 46. Sitzung des Ortsbeirates 4 am  
Dienstag, dem 19. Januar 2021, 19.30 Uhr,  
Zoologischer Garten Frankfurt, Zoogesellschaftshaus, Bernhard-Grzimek-Allee 1,  
Großer Saal, Erdgeschoss (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

- I. Ideen-Präsentation für das Kommunale Becher-Pfandsystem  
Vertreterinnen und Vertreter von der gemeinnützigen Organisation Lust auf besser leben gGmbH werden die Ideen für das Kommunale Becher-Pfandsystem vorstellen und Fragen der Bürgerinnen und Bürger sowie der Ortsbeiratsmitglieder beantworten.
- II. Allgemeine Fragen und Anregungen

### TAGESORDNUNG I

#### Eigene Angelegenheiten:

1. Genehmigung der letzten Niederschrift (45. Sitzung vom 23.11.2020)
2. Bericht der Kinderbeauftragten und des Seniorenbeirates

3. Mitteilungen des Ortsvorstehers

Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 23.02.2021 um 19.30 Uhr im Zoologischen Garten Frankfurt, Zoogesellschaftshaus, Bernhard-Grzimek-Allee 1, Großer Saal (Erdgeschoss), statt.

4. Feststellung der Tagesordnung

### TAGESORDNUNG II

#### Unerledigte Drucksachen:

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Auskunftsersuchen:

1. Schulentwicklung Ostend
2. U-Bahn-Station „Habsburgerallee“ - eine Baumaßnahme ohne Ende

#### Zurückgestellte Vorlagen:

Anträge:

3. Finanzierung der Neugestaltung des Bornheimer Fünffingerplätzchens
4. Bunte Stühle für das Bornheimer Fünffingerplätzchen
5. Bänke für das Bornheimer Fünffingerplätzchen
6. Schachtisch für das Bornheimer Fünffingerplätzchen
7. Große mediterrane Pflanzen für das Bornheimer Fünffingerplätzchen
8. Wasserspender für das Bornheimer Fünffingerplätzchen
9. Blumenbeete für das Bornheimer Fünffingerplätzchen

#### Neue Vorlagen:

Anträge:

10. Verkehrssicherheit auf der Sonnemannstraße/Oskar-von-Miller-Straße
11. Einhausung der A 661 und Offenlegung der Planungsänderung zur Ostumgehung Frankfurt am Main
12. Planfeststellungsverfahren für die A 661 (Ostumgehung Frankfurt am Main)
13. Radweg aus der Schublade
14. Straßenbeleuchtung in der oberen Florstädter Straße
15. Burgstraße zwischen Eichwaldstraße und Höhenstraße als Fahrradstraße kenntlich machen
16. Luxemburgerallee - Neuerrichtung des Labyrinth

Antrag:

17. Frankfurter Mainbrückensommer 2021: „Unter den Brücken spielt die Musik“

**Zurückgestellte Vorlage:**

Vortrag des Magistrats:

18. Grundsatzbeschluss zu Planung und Errichtung eines Neubaus zur Aufnahme von zentralen Einrichtungen des Zoos inklusive eines dauerhaften zweiten Eingangs im Osten des Zoos (Entrée Ost) sowie eines „Frankfurt Conservation Center“

**Neue Vorlagen:**

Vorträge des Magistrats:

19. BW 021g, Instandsetzung der Ratswegbrücke in Frankfurt am Main  
hier: Baumfällvorlage
20. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße
21. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018

Berichte des Magistrats:

22. - Klimaallianz  
- Klimaallianz - Meilensteine setzen  
- Haushaltswirksamkeit der Klimaallianz
23. Verkehrsüberwachung stärken
24. Trinkbrunnen für Frankfurt
25. Öffnung der Schulen und Kindertagesstätten zum Stadtteil
26. Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum erhöhen - Vermüllung stoppen
27. Lehre aus Corona ziehen: Kindern und Jugendlichen das Recht auf Bildung gewährleisten
28. Videokonferenzsystem für Ortsbeiräte
29. Wasserhäuschen Kettelerallee/Wittelsbacherallee
30. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsteherinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern
31. a) Flächen und Plätze für Open-Air-Veranstaltungen freigeben  
b) Flächen und Plätze für Open-Air-Veranstaltungen freigeben - Schaustellerinnen und Schausteller sowie Marktkaufleute dabei berücksichtigen
32. Bunkeranmietung für kulturelle Zwecke
33. Digitale Bildung an Frankfurter Schulen
34. 1. Umsetzung der UN-Konvention für Menschen mit Behinderung  
2. Frankfurt auf dem Weg zur barrierefreien Stadt
35. Endlich wieder einen effektiven Feldschutz im Stadtgebiet etablieren!

36. Geltendes Gräbergesetz für Frankfurter Opfer der NS-„Euthanasie“ umsetzen
37. Wohnraum durch Aufstockung und Dachausbau schaffen

Hermann Steib  
Ortsvorsteher

## Ortsbezirk 6 - Frankfurter Westen (Goldstein - Griesheim - Höchst - Nied - Schwanheim - Sindlingen - Sossenheim - Unterliederbach - Zeilsheim)

Einladung zur 45. Sitzung des Ortsbeirates 6 -  
Frankfurter Westen am

Dienstag, dem 19. Januar 2021, 17.00 Uhr,  
SAALBAU Griesheim, Schwarzerlenweg 57,  
Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für  
Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-  
Bedeckung)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

- I. Parken in der Taunusblick-Siedlung  
Auf Einladung des Ortsbeirats stehen Vertreterinnen und Vertreter der Unternehmensgruppe Nassauische Heimstätte/Wohnstadt für Fragen zur Parkplatzsituation rund um ihre Bestände in Frankfurt-Zeilsheim zur Verfügung.
- II. Allgemeine Fragen und Anregungen

**TAGESORDNUNG****Eigene Angelegenheiten:**

1. Angelegenheiten des Amtes für Straßenbau und Erschließung
2. Angelegenheiten des Grünflächenamtes
3. Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 23.02.2021 um 17.00 Uhr im SAALBAU Volkshaus Sossenheim, Siegerner Straße 22, Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung), statt.

4. Feststellung der Tagesordnung
5. Genehmigung der letzten Niederschrift (44. Sitzung vom 24.11.2020)

**Unerledigte Drucksachen:**

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregung:

- 6.1 Frankfurter Westen: Intention des Radentscheids auch hier umsetzen

Anregungen an den Magistrat:

- 6.2 Stadtnatur im östlichen Flurscheideweg in Sossenheim aufwerten

- 6.3 Zeilsheim: Ortstermin Schulwegsicherung Käthe-Kollwitz-Schule
- 6.4 Nied: Neue Chance für ein Gymnasium in Nied
- 6.5 Nied: Radverkehrsführung über die Nidda (Wörthspitze)
- 6.6 Nied: Hindernisse am S-Bahnhof Nied reduzieren
- 6.7 Nied: Schienen am Bahnübergang Oeserstraße sicherer für Radfahrende machen
- 6.8 Nied: Glascontainer Oeserstraße 130 unter die Erde legen
- 6.9 Tägliches Verkehrschaos im Schneidmühlenweg
- 6.10 Höchst: Erreichbarkeit vom Lindenviertel mit dem ÖPNV während der Umgestaltung der Kreuzung Dunantring/Kurmainzer Straße/Sossenheimer Weg
- 6.11 Höchst: Linksabbiegen mit dem Rad zum Höchster Bahnhof
- 6.12 Zeilsheim/Sindlingen: Ehemaligen Radweg auf der Westseite der WestHöchster Straße durch Verkehrszeichen 239 mit Zusatzzeichen 1022-10 (Fußgänger mit Untertitel „Radfahrer frei“) kennzeichnen
- 6.13 Sindlingen: Verkehrsberuhigung in der Hugo-Kallenbach-Straße
- 6.14 Unterliederbach: Liederbach
- 6.15 Goldstein: zusätzlicher Müllbehälter am Treppenaufgang Am Auerborn
- 6.16 Griesheim: Schulwegsicherung in Griesheim-Nord

#### Auskunftsersuchen:

- 6.17 Sossenheim: Verkehrssicherheit in der Westerbachstraße erhöhen
- 6.18 Schülerzahlen
- 6.19 Griesheim: Welche Schule(n) werden auf dem Gelände Mainzer Landstraße 581 gebaut?
- 6.20 Hortplätze in Unterliederbach
- 6.21 Sossenheim: Fragen zur Kindertagesstätte in AWO-Trägerschaft

#### Zurückgestellte Vorlagen:

##### Anträge:

- 7. Höchst: Aktionsfläche am Mainufer unterstützen
- 8. Zeilsheim: Neue Parkkapazitäten in der Taunusblick-Siedlung schaffen
- 9. Zeilsheim: Kreuzungen in Zeilsheim für den Fußverkehr verbessern
- 10. Höchst: Abschließbare Fahrradabstellplätze als Modellprojekt in der Ludwigshafener Straße - Zweiter Versuch
- 11. Fuß- und Radwege entlang der RTW mitbauen

##### Vortrag des Magistrats:

- 12. Neuaufstellung des Nahverkehrsplans der Stadt Frankfurt am Main

##### Bericht des Magistrats:

- 13. Unterliederbach: Erhalt der Frischluftzufuhr - Grünzug Unterliederbach

#### Neue Vorlagen:

##### Anträge:

- 14. Sindlingen: Widerrechtliches Parken in der Edenkobener Straße verhindern
- 15. Sindlingen: Zukunft gestalten - Car-Sharing-Angebot mit Elektroladestation auf dem provisorischen Parkplatz am Paul-Kirchhof-Platz ermöglichen
- 16.1 Sindlingen: Meisterpark und Villa Meister - Wie ist der Stand der Planungen?
- 16.2 Sindlingen: Villa Meister mit zugehörigem Park und Nebengebäuden als Kulturdenkmal Frankfurter und deutscher Industriegeschichte schützen und öffentlich zugänglich erhalten
- 17. Sindlingen: Lebens- und Freizeitqualität stärken - Kleingartenanlage in Richtung Wiesbadener Eisenbahnlinie und Stichstraße zum S-Bahnhof Sindlingen erweitern
- 18. Sossenheim: Verhinderung der Durchfahrt von Fahrzeugen
- 19. Höchst/Griesheim/Nied/Sossenheim: Zufahrten zum Niddaferweg einheitlich beschildern
- 20. Sossenheim: Begrenzung der Parkdauer am Friedhof Sossenheim außerhalb der Öffnungszeiten aufheben
- 21. Sossenheim: Pilotprojekt Lärmschutz
- 22. Sossenheim: Mobile Toilette
- 23. Unterliederbach: Parken in der Euckenstraße
- 24. Unterliederbach: Einfahrt vor der Königsteiner Straße 72 und 74 neu gestalten
- 25. Unterliederbach: Wiesen für Insekten in Unterliederbach
- 26. Zeilsheim: Kindern mehr Sicherheit bieten - Fahrradbügel am Fußgängerüberweg Blauländchenstraße/Ecke Klosterhofstraße
- 27. Zeilsheim: Bolzplatz Blauländchenstraße endlich fertigstellen
- 28. Spielplatz Frankenthaler Weg
- 29. Goldstein: Bänke am Verbindungsweg von Boseweg und der Straße Zur Waldau wieder aufstellen
- 30. Griesheim: Parksituation im Schwarzerlenweg
- 31. Griesheim: Gestaltung des Fußgängertunnels am Griesheimer S-Bahnhof
- 32. Griesheim: Kaninchenbauten auf dem Griesheimer Friedhof reduzieren
- 33. Höchst: Fahrradverkehr in der Zuckschwerdtstraße zwischen Bolongarostraße und Ludwig-Scriba-Straße

34. Höchst: Radfahrstreifen zwischen Dalbergkreisel und Zuckschwerdtstraße nun endlich absichern
35. Höchst: Bürgersteige in den Kreuzungsbereichen Hospitalstraße/Gerlachstraße barrierefrei gestalten
- 36.1 Zuschuss für Stadtgärtnern auf dem Gartenstück Kurmainzer Straße
- 36.2 Zugesagte Finanzmittel für die Stadtgärtnerinnen und Stadtgärtner auf dem Gartenstück Kurmainzer Straße zur Verfügung stellen
37. Nied: Wie und wann geht es mit dem Haltepunkt Nied-Ost weiter?
38. Nied: Verkehrssicherheit für Fußgänger und Radfahrer  
Sanierung des Fuß- und Radweges zwischen der Ausfahrt der B 40a in Richtung Nieder Kirchweg und der Dürkheimer Straße in Richtung des Nieder Ortskerns
- 39.1 Nied: Parkplatzbegrenzungsstein versetzen
- 39.2 Parkraum sicherer gestalten
40. Nied: Kinder unter 3 Jahren in Nied
41. Wilde (Sperr-)Müllablagerungen endlich in den Griff bekommen/Projekt Kiezhausmeister in Nied pilotieren
42. Nied: Zustand des Nieder Waldes
43. Nied: Projekt „Noteingang - Hier finden Kinder Hilfe“
44. Frankfurter Westen: Grüner Pfeil für Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer an Ampelkreuzungen
- 45.1 Spielplätze erhalten
- 45.2 Auskunftersuchen zum Unterhalt von Spielplätzen
46. Frankfurter Westen: Klimaförderung durch das Land Hessen nutzen
- Antrag:
47. Frankfurter Mainbrückensommer 2021: „Unter den Brücken spielt die Musik“
- Vorträge des Magistrats:
48. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße
49. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018
- Berichte des Magistrats:
50. Container forever? - Zukunft der IGS 15 (Höchst)
51. - Klimaallianz  
- Klimaallianz - Meilensteine setzen  
- Haushaltswirksamkeit der Klimaallianz
52. Verkehrsüberwachung stärken
53. Maßnahmen für den Frankfurter Stadtwald
54. Verfügbarkeit von Gewerbeflächen in Frankfurt
55. Realisierung der zusätzlichen Grundschule in der Gotenstraße in Unterliederbach schnellstmöglich vorantreiben
56. Öffnung der Schulen und Kindertagesstätten zum Stadtteil
57. Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum erhöhen - Vermüllung stoppen
58. Lehre aus Corona ziehen: Kindern und Jugendlichen das Recht auf Bildung gewährleisten
59. Videokonferenzsystem für Ortsbeiräte
60. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsteherinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern
61. Bunkeranmietung für kulturelle Zwecke
62. Digitale Bildung an Frankfurter Schulen
63. 1. Umsetzung der UN-Konvention für Menschen mit Behinderung  
2. Frankfurt auf dem Weg zur barrierefreien Stadt
64. Endlich wieder einen effektiven Feldschutz im Stadtgebiet etablieren!
65. Geltendes Gräbergesetz für Frankfurter Opfer der NS-„Euthanasie“ umsetzen
66. Wohnraum durch Aufstockung und Dachausbau schaffen
67. Einrichtung eines Standortmanagements im Gewerbegebiet Griesheim-Mitte unter Einbeziehung des Industrieparks Griesheim
68. Nächtlicher Alarm in Frankfurt - und die Stadt schläft weiter?
- NICHT ÖFFENTLICHER TEIL**
- Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorge schlagen:
- Unerledigte Drucksache:  
(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)
- Auskunftersuchen:
1. Griesheim: Bebauung eines Grundstücks geplant?
- Zurückgestellte Vorlagen:**
- Sonstige Anträge:
2. Benennung einer stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteherin/Schöffin/eines stellvertretenden Ortsgerichtsvorstehers/Schöffen für das Ortsgericht Frankfurt am Main VIa (Goldstein, Griesheim, Nied, Schwanheim)
3. Benennung einer Sozialpflegerin/eines Sozialpflegers für die Sozialbezirke 631, 632

**Neue Vorlagen:**

Antrag:

4. Ortsgericht Frankfurt am Main VIb Sindlingen, Zeilsheim)

Sonstiger Antrag:

5. Benennung einer Ortsgerichtsvorsteherin/ eines Ortsgerichtsvorstehers für das Ortsgericht Frankfurt am Main VIc (Höchst, Sossenheim, Unterliederbach)

Susanne Serke  
Ortsvorsteherin

## Ortsbezirk 7 (Hausen - Industriehof - Praunheim - Rödelheim - Westhausen)

Einladung zur 45. Sitzung des Ortsbeirates 7 am

Dienstag, dem 19. Januar 2021, 19.30 Uhr,  
Bürgerhaus Nordweststadt, Walter-Möller-  
Platz/Nidaforum 2 (SAALBAU Titus Forum),  
Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für  
Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-  
Bedeckung)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

**TAGESORDNUNG****Eigene Angelegenheiten:**

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (44. Sitzung vom 24.11.2020)
- 3.1 Mitteilungen der Ortsvorsteherin  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 23.02.2021 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Nordweststadt, Walter-Möller-Platz/Nidaforum 2 (SAALBAU Titus Forum), Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung), statt.
- 3.2 Berichte aus den Fraktionen
- 3.3 Bericht der Vertreterin des Amtes für Straßenbau und Erschließung

**Unerledigte Drucksachen:**

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregungen an den Magistrat:

- 4.1 Das Stadtgebiet von Autoverkehr entlasten: Standortuntersuchungen für Park-and-ride-Plätze weiterführen
- 4.2 Verlängerung der vorgesehenen Straßenbahnlinie 13 nach Praunheim

Auskunftsersuchen:

- 4.3 Bedarf an Betreuungsplätzen für das Schuljahr 2020/21

- 4.4 Straßenbreite und Fahrradweg Reichburgstraße, Auf der Insel und Ende der Rödelheimer Landstraße

**Zurückgestellte Vorlagen:**

Anträge:

- 5.1 Bebauungsplan Praunheimer Landstraße/ Im Vogelsgesang
- 5.2 Chance für Wohnungsbau im Gebiet „Praunheimer Landstraße/Im Vogelsgesang“ nutzen
- 5.3 Bebauungsplan Praunheimer Landstraße/ Im Vogelsgesang Nr. 933
- 5.4 Bebauungsplan Praunheimer Landstraße/ Im Vogelsgesang
6. Entschärfung der Gefahrenstelle Niddauerweg am Breidensteiner Weg
7. Schwächere Verkehrsteilnehmer\*innen schützen - Ortskern Hausen verkehrssicherer machen
8. Gibt es Zukunftsplanungen für den Briefkasten der Firma Main Versand in der Eschborner Landstraße?
9. Bessere Finanzierung des öffentlichen Nahverkehrs
10. Seniorenparkplätze statt Altersdiskriminierung
11. Tagesmütter und -väter fair behandeln - Anerkennung und Steigerung der Attraktivität von Tageseltern

**Neue Vorlagen:**

Anträge:

12. Welche Planungen gibt es, um den Bedarf an nachschulischer Betreuung für die Grundschul Kinder in Rödelheim-West zu decken?
13. Maßnahmen gegen falschparkende Autos I
14. Maßnahmen gegen falschparkende Autos II - Eine Verkehrsinsel ist kein Dauerparkplatz
15. Maßnahmen gegen falschparkende Autos III - Pützerstraße
16. Grüner Pfeil für den Radverkehr
17. Geradeaus-Fahrradampel am Industriehof
18. Stau Alt Praunheim bis Heerstraße, Ampelanlage im Bereich Alt-Praunheim verlegen
19. Statt Gerüstgerippe Seilbahnspieß, statt Wasserball ein intakter Fußballplatz
20. Die Stationen Hausen und Große Nelkenstraße nicht vom U-Bahnnetz abkoppeln
21. Informationsportal zur Wohnungsmarktentwicklung
22. Machbarkeitsstudie für den Ausbau des ÖPNV's im Frankfurter Nordwesten

**Eigene Angelegenheiten:**

23. Verschiedenes

**TAGESORDNUNG II****Neue Vorlagen:****Antrag:**

1. Schimmelprobleme an der Ebelfeldschule umgehend beseitigen

**Vorträge des Magistrats:**

2. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße
3. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018
4. Vergabe des Grundstücks Gemarkung Rödelheim, Flur 20, Flurstücke 23/2 und 25/2 im Erbbaurecht zugunsten der ABG

**Berichte des Magistrats:**

5. Ein Allwetter-Radweg für den Volkspark Niddatal
6. - Klimaallianz  
- Klimaallianz - Meilensteine setzen  
- Haushaltswirksamkeit der Klimaallianz
7. Verkehrsüberwachung auch im Ortsbezirk 7 stärken
8. Maßnahmen für den Frankfurter Stadtwald
9. Verfügbarkeit von Gewerbeflächen in Frankfurt
10. Öffnung der Schulen und Kindertagesstätten zum Stadtteil
11. Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum erhöhen - Vermüllung stoppen
12. Lehre aus Corona ziehen: Kindern und Jugendlichen das Recht auf Bildung gewährleisten
13. Videokonferenzsystem für Ortsbeiräte
14. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsteherinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern
15. Digitale Bildung an Frankfurter Schulen
16. 1. Umsetzung der UN-Konvention für Menschen mit Behinderung  
2. Frankfurt auf dem Weg zur barrierefreien Stadt
17. Endlich wieder einen effektiven Feldschutz im Stadtgebiet etablieren!
18. Geltendes Gräbergesetz für Frankfurter Opfer der NS-„Euthanasie“ umsetzen
19. Wohnraum durch Aufstockung und Dachausbau schaffen
20. Wohnungen für Studierende in der Liegenschaft Hausener Weg 120

Michaela Will  
Ortsvorsteherin

**Ortsbezirk 12 (Kalbach - Riedberg)****Einladung zur 45. Sitzung des Ortsbeirates 12 am**

Freitag, dem 15. Januar 2021, 20.00 Uhr,  
SAALBAU Nidda, Harheimer Weg 18 - 24,  
Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für  
Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-  
Bedeckung)

**Eröffnung****Allgemeine Bürgerfragestunde**

- I. Vorstellung der Machbarkeitsstudie zur Sportanlage östlich der Altenhöferallee  
Der Stadtrat für Wirtschaft, Sport, Sicherheit und Feuerwehr sowie Vertreterinnen/Vertreter des Sportamtes werden die Machbarkeitsstudie zur Sportanlage östlich der Altenhöferallee vorstellen und Fragen der Anwesenden beantworten.
- II. Allgemeine Fragen und Anregungen

**TAGESORDNUNG****Eigene Angelegenheiten:**

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (44. Sitzung vom 27.11.2020)
3. Aktuelle Viertelstunde
4. Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 19.02.2021 um 20.00 Uhr im SAALBAU Nidda, Harheimer Weg 18 - 24, Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung), statt.

**Unerledigte Drucksachen:**

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

**Anregung:**

- 5.1 Lärmschutz an der Autobahn A 5 im Stadtteil Kalbach  
Errichtung eines provisorischen Erdaushub-Zwischenlagers oder vorgezogener Bau eines Lärmschutzwalls

**Anregungen an den Magistrat:**

- 5.2 Zusätzliche Betreuungsplätze für Kalbach
- 5.3 Erhalt der Kita Sonnenwind
- 5.4 Antisemitismus in den Schulen und städtischen Kinder- und Jugendeinrichtungen des Ortsbezirks
- 5.5 Rassismus, Diskriminierung, rechte Hetze und religionsfeindliche Handlungen in den Schulen und städtischen Kinder- und Jugendeinrichtungen des Ortsbezirks
- 5.6 Rassismus, Diskriminierung und rechte Hetze in den Schulen und städtischen Kinder- und Jugendeinrichtungen des Ortsbezirks

- 5.7 Ärzteversorgung auf dem Riedberg und in Kalbach (Schließung des FÄZ)
- 5.8 Im Rahmen der Beratungen des Bedarfsplans der Kassenärztlichen Vereinigung Hessen die Besonderheiten „junger“ Stadtteile in Großstädten berücksichtigen
- 5.9 Informationsweitergabe Fachärzteezentrum Riedberg
- 5.10 Taktile Bodenleitsysteme für Blinde und Sehbehinderte auf dem Riedberg
- 5.11 Sachstand Planung und zeitlicher Bauablauf der Sportanlage östlich der Altenhöferallee, Vorstellung der Machbarkeitsstudie
- 5.12 Kanalisation Ecke An der Wellenburg/Kalbacher Stadtpfad
- 5.13 Erinnerung: Ausbau des Park-and-ride-Parkplatzes an der U-Bahn-Station „Kalbach“
- Auskunftsersuchen:**
- 5.14 Klarstellung zu „Warum verbietet der Magistrat Angebote in Kitas?“
- 5.15 Mehrzweckraum Kalbacher Stadtpfad
- 5.16 Klärung der Rückerstattung der zur Gartenbewässerung verwendeten Frischwassergebühren durch die SEF
- Zurückgestellte Vorlagen:**
- Anträge:**
6. Verkehrssicherheit an der Kita Krambambuli durch Einrichtung eines absoluten Halteverbots
7. Verkehrssicherheit L 3019 - Am Weißkirchner Berg
8. Wertstoffhof Kalbach
- Neue Vorlagen:**
- Anträge:**
9. Effizienz auf dem Wertstoffhof Kalbach steigern
10. Verkehrssituation rund um den Wertstoffhof entzerren
11. Fortführung der Corona-Vereinshilfen
12. Römische Straße zwischen Rudolf-Schwarz-Platz und Graf-von-Stauffenberg-Allee beleuchten
13. Es werde Licht: Beleuchtung im Freizeitpark Kalbach
14. Asphaltierung Radweg im Feld zwischen Kalbach und Riedberg
15. Mehr Sicherheit für Radfahrende am Gymnasium Riedberg
16. Die Bahnübergänge zwischen Kalbach und dem Alten Flugplatz Bonames/Kalbach verkehrssicherer ausbauen
17. Kurzstreckentarif im Ortsbezirk Kalbach-Riedberg
18. Frösche an den Wasserrückhaltebecken im Kätcheslachpark schützen
19. Es wird Zeit: Beteiligung von Kindern und Jugendlichen (auch) auf Ebene der Ortsbeiräte
20. Mini-Skateranlage in Kalbach erweitern
21. Skatepark Riedberg
22. Ist ein Schulcampus westlich der A 661 und nördlich der L 3019 möglich?
23. IGS Kalbach-Riedberg und Grundschulen wirksam unterstützen
24. Spielgeräte in der Kita am Kalbacher Stadtpfad
25. Heizungssteuerung der Marie-Curie-Schule anpassen
26. Teilnahme am „Wattbewerb“ der Städte
27. Sanierung der Alten Turnhalle
28. Aufstellen von Fahrradständern in den Kreuzungsbereichen Hans-Bethe-Straße/Arthur-von-Weinberg-Straße und Hans-Bethe-Straße/Robert-Koch-Allee
29. Was passiert mit der ehemaligen BAB-Ausfahrt Bonames/Kalbach?
30. Verkehrsspiegel gegenüber der Einfahrt der Golf Range
31. Tempo 30 auf dem Riedberg
32. Rechtsverbindliche und erschlossene Baulandflächen für Wohnungsbauten nutzen
33. Solaranlagen auf Gartenhütten
- Vorträge des Magistrats:**
34. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße
35. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018
- Berichte des Magistrats:**
36. - Klimaallianz  
- Klimaallianz - Meilensteine setzen  
- Haushaltswirksamkeit der Klimaallianz
37. Öffnung der Schulen und Kindertagesstätten zum Stadtteil
38. Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum erhöhen - Vermüllung stoppen
39. Lehre aus Corona ziehen: Kindern und Jugendlichen das Recht auf Bildung gewährleisten
40. Videokonferenzsystem für Ortsbeiräte
41. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsteherinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern
42. Digitale Bildung an Frankfurter Schulen

43. 1. Umsetzung der UN-Konvention für Menschen mit Behinderung  
2. Frankfurt auf dem Weg zur barrierefreien Stadt
44. Endlich wieder einen effektiven Feldschutz im Stadtgebiet etablieren!
45. Geltendes Gräbergesetz für Frankfurter Opfer der NS-„Euthanasie“ umsetzen
46. Wohnraum durch Aufstockung und Dachausbau schaffen

Carolin Friedrich  
Ortsvorsteherin

## Ortsbezirk 15 (Nieder-Eschbach)

Einladung zur 44. Sitzung des Ortsbeirates 15 am

Freitag, dem 15. Januar 2021, 19.30 Uhr,  
SAALBAU Zentrum am Bügel, Ben-Gurion-Ring 110A (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (43. Sitzung vom 23.10.2020)
3. Mitteilungen des Ortsvorstehers  
  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 19.02.2021 um 19.30 Uhr im SAALBAU Zentrum am Bügel, Ben-Gurion-Ring 110A (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung) statt.
4. Anregungen und Anfragen

### Unerledigte Drucksachen:

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregung:

- 5.1 Bebauungsplan Nr. 923 - Nordwestlich Auf der Steinern Straße  
Vortrag des Magistrats vom 12.11.2018, M 211

Anregungen an den Magistrat:

- 5.2 Hortplätze für Nieder-Eschbach
- 5.3 Einbau von Drehherzweichen an der Wendeanlage Nieder-Eschbach
- 5.4 Straße Im Weidenfeld: Aufbringen von Piktogrammen mit Aufruf zu einer gegenseitigen Rücksichtnahme der Nutzer des landwirtschaftlichen Weges

Auskunftsersuchen:

- 5.5 Antisemitismus in den Schulen und städtischen Kinder- und Jugendeinrichtungen des Ortsbezirks 15?
- 5.6 Ganztagsprofil für die Michael-Grzimek-Schule

### Zurückgestellte Vorlagen:

- 6.1 Erneuerung der Gehwege auf dem Friedhof Nieder-Eschbach
- 6.2 Friedhof Nieder-Eschbach: Erneuerung der Lautsprecheranlage der Trauerhalle
- 7.1 Ablauf der kommenden Kommunalwahl in Zeiten von Corona
- 7.2 Sicherheit für Ehrenamtliche bei den Wahlen im Jahr 2021
8. Leerstand beseitigen - Wohnraum schaffen
9. Aufforderung zur Einstellung der Prüfplanung von zwei Alternativstandorten zur geplanten Verlagerung einer Betriebshoffläche in den Bereichen des Pfingstbergs und oberhalb der Hüttenmühle
10. Nieder-Eschbacher Freibadgelände für zusätzliche Sommerevents nutzen; Flächen der Liegewiesen zur Einrichtung eines Freiluftkinos für Filmvorführungen im Sommer 2021 bereitstellen!
11. Einrichtung einer öffentlichen Fitnessanlage (Bezirkssportanlage); Erinnerung zur Abgabe eines Sachstandsberichts zur Standortfrage
12. Fußgängerüberwege an der U-Bahn

Vorträge des Magistrats:

13. Neuaufstellung des Nahverkehrsplans der Stadt Frankfurt am Main
14. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße
15. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018

Berichte des Magistrats:

16. Müllaufkommen an Kleingarten- und Freizeitgartenanlagen
17. Förderung des Ehrenamtes - Auszeichnung auch über 20 Jahre hinaus
18. Ideenplattform: Zweiter Halbjahresbericht 2020
19. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsteherinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern
20. - Klimaallianz  
- Klimaallianz - Meilensteine setzen  
- Haushaltswirksamkeit der Klimaallianz
21. Maßnahmen für den Frankfurter Stadtwald
22. Öffnung der Schulen und Kindertagesstätten zum Stadtteil
23. Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum erhöhen - Vermüllung stoppen
24. Lehre aus Corona ziehen: Kindern und Jugendlichen das Recht auf Bildung gewährleisten

25. Videokonferenzsystem für Ortsbeiräte
26. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsteherinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern
27. Digitale Bildung an Frankfurter Schulen
28. 1. Umsetzung der UN-Konvention für Menschen mit Behinderung  
2. Frankfurt auf dem Weg zur barrierefreien Stadt
29. Endlich wieder einen effektiven Feldschutz im Stadtgebiet etablieren!
30. Geltendes Gräbergesetz für Frankfurter Opfer der NS-„Euthanasie“ umsetzen
31. Wohnraum durch Aufstockung und Dachausbau schaffen

Antrag:

32. Bäderkonzept Frankfurt 2025

Ernst Peter Müller  
Ortsvorsteher



## Ortsbezirk 16 (Bergen-Enkheim)

Einladung zur 43. Sitzung des Ortsbeirates 16 am

Dienstag, dem 19. Januar 2021, 19.30 Uhr,  
SAALBAU Stadthalle Bergen, Schelmenburgplatz 2, Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

- I. Baugebiet Leuchte  
Vertreter des Amtes für Straßenbau und Erschließung sind eingeladen, um über den aktuellen Stand der Erschließungsmaßnahmen im Baugebiet Leuchte zu berichten und Fragen der Anwesenden zu beantworten.
- II. Allgemeine Fragen

### TAGESORDNUNG

#### Eigene Angelegenheiten:

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (42. Sitzung vom 01.12.2020)
3. Mitteilungen der Ortsvorsteherin  
  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 23.02.2021 um 19.30 Uhr im SAALBAU Stadthalle Bergen, Schelmenburgplatz 2, Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung), statt.
4. Mitteilungen der Ehrenbeamten und ehrenamtlich Tätigen
5. Aktuelle Viertelstunde

#### Unerledigte Drucksachen:

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregung an den Magistrat:

6. Verlegung der Bushaltestelle im Fritz-Schubert-Ring

Auskunftsersuchen:

7. Gelder aus dem Digitalpakt Schule für die Bergen-Enkheimer Schulen

#### Neue Vorlagen:

Anträge:

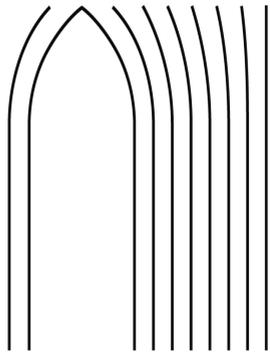
8. Gutachten zur Errichtung eines Kreisverkehrs oder einer Linksabbiegespur in den Klingenberg im Bereich Vilbeler Landstraße/Marktstraße/Klingenweg
9. Parkverstöße im öffentlichen Raum zwischen Marktstraße/Vilbeler Landstraße/Nordring, sowie auf den Feldwegeanschlüssen Richtung Nordumgehung/L 3209/Hohe Straße samt Wirtschaftswegen Richtung Nordosten
10. Bücherschrank und Sitzbank vor die Verwaltungsstelle

11. Grabungen des Amtes für Bodendenkmalpflege hier: Marktstraße 51 in Bergen Enkheim
  12. Neubau und Auslagerung der Schule am Hang hier: Kinderzentrum RÖHRBORNGASSE - KiZ 98
- Vorträge des Magistrats:
13. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen  
Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße
  14. Einzelhandels- und Zentrenkonzept 2018
  15. Revitalisierung Freibad Riedbad Bergen-Enkheim
- Berichte des Magistrats:
16. Maßnahmen für den Frankfurter Stadtwald
  17. Öffnung der Schulen und Kindertagesstätten zum Stadtteil
  18. Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum erhöhen - Vermüllung stoppen
  19. Lehre aus Corona ziehen: Kindern und Jugendlichen das Recht auf Bildung gewährleisten
  20. Videokonferenzsystem für Ortsbeiräte
  21. Satzung über die Bildung von Sozialbezirken und die Bestellung von Sozialbezirksvorsteherinnen/Sozialbezirksvorstehern und Sozialpflegerinnen/Sozialpflegern
  22. Digitale Bildung an Frankfurter Schulen
  23. 1. Umsetzung der UN-Konvention für Menschen mit Behinderung  
2. Frankfurt auf dem Weg zur barrierefreien Stadt
  24. Endlich wieder einen effektiven Feldschutz im Stadtgebiet etablieren!
  25. Geltendes Gräbergesetz für Frankfurter Opfer der NS-„Euthanasie“ umsetzen
  26. Wohnraum durch Aufstockung und Dachausbau schaffen
- Renate Müller-Friese  
Ortsvorsteherin



**Surfen Sie auf unserer Welle!**

**[www.frankfurt.de](http://www.frankfurt.de)**



# INSTITUT FÜR STADTGESCHICHTE

## IM KARMEITERKLOSTER FRANKFURT AM MAIN

In Ihren Büros und im Aktenkeller haben Sie keinen Platz mehr für Ihre Dokumente und Unterlagen und möchten wissen, wie das Verfahren bei der Aktenaussonderung funktioniert?

Das Hessische Archivgesetz verpflichtet die Stellen der Stadtverwaltung, nicht mehr benötigte Unterlagen dem zuständigen Archiv zur Archivierung anzubieten. Dies gilt nicht nur für Akten, sondern auch für Karten, Pläne, Fotos und digitale Materialien. Das Institut für Stadtgeschichte entscheidet in seiner Funktion als Stadtarchiv, welche dieser Unterlagen dauerhaft und fachgerecht aufzubewahren sind und stellt sie der interessierten Öffentlichkeit zur Verfügung.

Sie möchten Ihre Verwaltungsunterlagen abgeben? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf! Wir freuen uns auf Ihre Nachricht!

Institut für Stadtgeschichte:  
Münzgasse 9, 60311 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 33 374  
Email: [info.amt47@stadt-frankfurt.de](mailto:info.amt47@stadt-frankfurt.de)  
Homepage: <http://www.stadtgeschichte-ffm.de>



# Öffentliche Ausschreibungen

## Bekanntmachung von öffentlichen Ausschreibungen

Alle öffentlichen Ausschreibungen der Stadt Frankfurt am Main finden Sie im Internet unter [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)

### Amt für Bau und Immobilien Sportamt, Hanauer Landstraße 54 - 56 – Unterhaltsreinigung –

#### Öffentliche Ausschreibung Nr. 25-2021-00001 nach VOL/A

- a) Auftraggeber (Vergabestelle):  
Offizielle Bezeichnung:  
Stadt Frankfurt am Main  
Amt für Bau und Immobilien  
Berliner Straße 33 - 35  
60311 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 35 248  
Telefax: 069 / 212 - 39 599  
E-Mail: [udo.schellenberger@stadt-frankfurt.de](mailto:udo.schellenberger@stadt-frankfurt.de)
- b) Art der Vergabe:  
Öffentliche Ausschreibung VOL/A
- c) Form, in der Angebote einzureichen sind:
- über den Postweg
  - mittels Telekopie
  - direkt
  - elektronisch
- d) Bezeichnung des Auftrags:  
UHR Sportamt Stadt Frankfurt am Main [LDL020]
- Art und Umfang der Leistung:  
1.825,59 m<sup>2</sup> Unterhaltsreinigung
- Produktschlüssel (CPV): 90911200
- Ort der Leistung:  
Sportamt  
52.12.2  
Hanauer Landstraße 54 und 56  
60314 Frankfurt am Main  
NUTS-Code: DE712
- e) Unterteilung in Lose: nein
- f) Nebenangebote:  
Nebenangebote sind nicht zugelassen
- g) Ausführungsfrist:  
Die Vertragslaufzeit beträgt 2 Jahre mit der Option zur Verlängerung für 2 weitere Jahre. Sollte der Vertrag verlängert werden wird dies 3 Monate vor Vertragsende bekanntgegeben. Der Bieter hat keinen Anspruch auf die Vertragsverlängerung
- Beginn: 01.07.2021  
Ende: 30.06.2023
- h) Anfordern der Unterlagen bei: siehe a)  
Anforderungsfrist: 02.03.2021, 11.59 Uhr  
Ort der Einsichtnahme in Vergabeunterlagen: siehe a)
- i) Ablauf der Angebotsfrist: 02.03.2021, 12.00 Uhr  
Bindefrist: 01.07.2021
- j) Sicherheitsleistungen: –
- k) Zahlungsbedingungen:  
gemäß HVTG
- l) Unterlagen zum Nachweis der Eignung:
1. Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers.
    - 1.1 Handelsregisterauszug bzw. Auszug aus der Handwerksrolle (nicht älter als ein Jahr zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist).
    2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.
      - 2.1 Einen Nachweis über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden pauschal 5 Mio € p. a. x 2, Tätigkeitsschäden- bzw. Bearbeitungsschäden 5 Mio. € p. a. x 2, Schlüsselschäden 100.000 € p. a. x 2, sowie Umwelthaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und mitversicherte Vermögensschäden pauschal 5 Mio. € je Schadenfall gemäß 9.2.9 der besonderen Vertragsbedingungen. Sollten diese Mindestdeckungssummen nicht nachgewiesen werden können, ist eine Erklärung der Versicherung auf Erhöhung bis zu den geforderten Summen im Zuschlagsfall vorzulegen.  
Der Versicherungsnachweis darf nicht älter als ein Jahr zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist sein.
      - 2.2 Umsatzhöhe der letzten zwei Geschäftsjahre im Bereich der ausgeschriebenen Reinigungsleistungen.
    3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit.
      - 3.1 Eine Referenz von in der Art mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbaren Objekt (Ämter). Die Referenz muss mindestens eine Gesamtgröße von 350 m<sup>2</sup> aufweisen; beiliegendes Formblatt („Anlage 3.1 der Bieter-Checkliste“) ist zwingend auszufüllen.
      - 3.2 Darstellung der Arbeitsorganisation (Objektübernahme und -vorbereitung, Reinigungsplan, Arbeitskleidung, Geräteausstattung, Chemie, ggf. mit Bilddarstellung).
      - 3.3 Aktuelle Anzahl Mitarbeiter /Mitarbeiter innen im Bereich der ausgeschriebenen Reinigungsleistungen.

- 3.4 Qualitätsbeauftragter /Qualitätsbeauftragte Ihres Unternehmens (Name /Qualifikation).
- 3.5 Aussagefähige Darstellung des Konzeptes zur Qualitätssicherung hinsichtlich Dokumentation und unangemeldeter Qualitätskontrollen.
- In welcher Form und in welchen Abständen erfolgen unangemeldete Qualitätskontrollen (Leistungsbeschreibung 8.a und besondere Vertragsbedingungen 9.2.7)?
  - Wie werden die Ergebnisse dokumentiert und ausgewertet?
- m) Kosten der Vergabeunterlagen:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben
- n) Zuschlagskriterien:  
Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)
- 1 Preis (50 %)  
2 Qualität (50 %)
- o) Nichtberücksichtigte Angebote:
- p) Weitere Anforderungen nach dem Hessischen Vergabe- und Tarifreuegesetz:  
Das Formblatt „Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tarifreuegesetz“ ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen.  
Es ist der Aktuelle, zum Zeitpunkt des Ausführungsbeginns gültige, Tariflohn anzugeben.  
Vertragsstrafe wegen schuldhaften Verstoßes gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebenden Verpflichtung wird vereinbart: ja
- Angaben zur Höhe der Vertragsstrafe: siehe Vergabeunterlagen
- Soziale, ökologische, umweltbezogene und innovative Anforderungen: –
- q) Sonstige Informationen:  
Kostenloser Download und Angebotsabgabe unter: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de).  
Für das Angebot sind die von der Vergabestelle vorgegebenen Vordrucke zu verwenden.  
Die Angebote müssen alle geforderten Angaben, Erklärungen und Preise enthalten.  
Von einer Nachforderungsmöglichkeit der Unterlagen gemäß §16 Abs. 2 VOL/A wird die Vergabestelle absehen.  
Unvollständige Angebote werden demzufolge ohne Nachforderung ausgeschlossen.  
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass folgende Unterlagen zwingend mit dem Angebot einzureichen sind:
- Aufschlüsselungen der Stundenverrechnungssätze bezüglich sozialversicherungspflichtigen und geringfügigen Beschäftigten,
  - beigefügtes Formular Vergabesperre (vollständig ausgefüllt)

- beigefügtes Formular Kriterien Unterweisung UVV (vollständig ausgefüllt),
- beigefügtes Formular Bestätigung der Objektbe-sichtigung.

Es ist der aktuelle, zum Zeitpunkt des Ausführungsbeginns gültige, Tariflohn anzugeben.

Zusätzliche Angaben/Nachweise:

Niederlassung im Rhein-Main Gebiet (ca.40 km im Umkreis Frankfurt am Main)?

- Wenn ja, Adresse angeben
- Wenn nein, ausführliche Darstellung, wie die vertragsgemäße Leistungserbringung sichergestellt werden soll.

Erläuterung zum Wertungsschema:

1. Erläuterung zum Kriterium Preis:

Die Wertung des Kriteriums „Preis“ wird wie folgt vorgenommen:

Der niedrigste angebotene Preis, aller wertbaren Angebote erhält die volle Punktzahl. Die übrigen Angebote werden dazu ins Verhältnis gesetzt.

2. Erläuterung zum Kriterium Qualität:

Zur Bemessung der Qualität wird zunächst der Mittelwert aller Wochenstunden ermittelt. Alle Wochenstundensätze ab dem Mittelwert und darüber hinaus erhalten die volle Punktzahl von 50 Punkten. Unterhalb des „Mittelwertes“ erfolgt eine lineare Reduzierung der Punktzahl, die bei einer Unterschreitung dieses Wertes um 50 % bei der Punktzahl 1 endet.



# Umlegungsverfahren Nr. 226 – Günthersburghöfe

## I Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses

### 1. Umlegungsbeschluss nach § 47 Baugesetzbuch (BauGB)

Stadt Frankfurt am Main

Gemarkung: Frankfurt Bezirk 22 (474)

Flur: 333, 334

Grundbuch von Frankfurt am Main, Frankfurt Bezirk 22

#### 1.1 Anordnung der Umlegung

Mit Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 23.02.2017 (§ 1053) zum Magistratsvortrag vom 22.04.2016 (M 83) wurde der Magistrat ermächtigt, eine Umlegung für dieses Gebiet nach § 46 Abs. 1 BauGB anzuordnen. Auf dieser Grundlage hat der Magistrat mit Beschluss vom 09.07.2018 (Nr. 563) die Umlegung nach den §§ 45 ff. BauGB für den Geltungsbereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans Nr. 880 – Friedberger Landstraße/ Südlich Wasserpark angeordnet.

#### 1.2 Einleitung der Umlegung

1.2.1 Die Umlegung im Gebiet „Friedberger Landstraße/ Südlich Wasserpark“ wird nach Anhörung der Eigentümer durch diesen Beschluss nach § 47 BauGB eingeleitet.

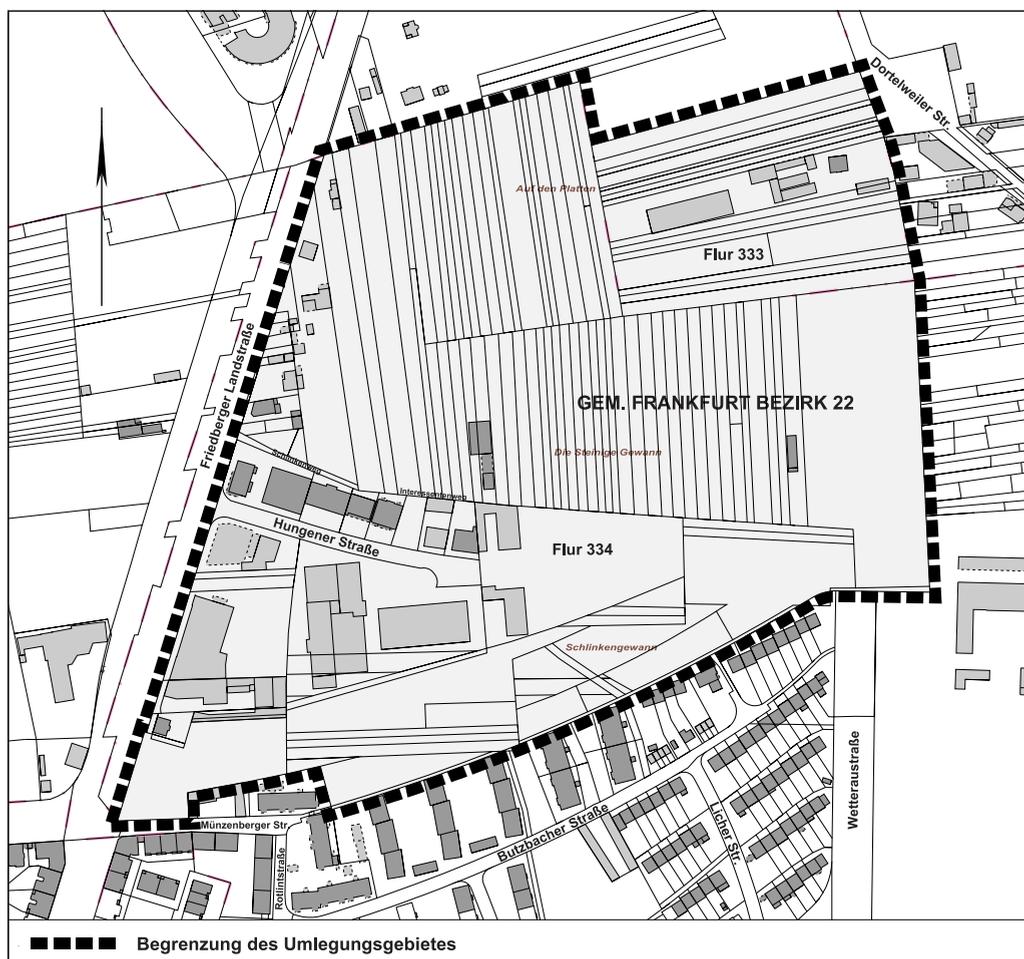
#### 1.2.2 Bezeichnung des Umlegungsgebietes

Das Umlegungsgebiet erhält den Namen „Umlegungsverfahren Nr. 226 – Günthersburghöfe“.

#### 1.2.3 Bereich des Umlegungsgebietes

Das Umlegungsgebiet wird im Osten durch den Kleingartenweg, im Süden durch die vorhandene Bebauung an der Münzenberger Straße und Butzbacher Straße, im Westen durch die Friedberger Landstraße und im Norden durch den Wasserpark begrenzt.

Das Umlegungsgebiet ist in der als Bestandteil dieses Beschlusses geltenden Übersichtskarte nachfolgend dargestellt.



1.2.4 Die nachfolgend einzeln aufgeführten Grundstücke bzw. Grundstücksteile liegen im Umlegungsgebiet:

Nach dem Grundbuch von Frankfurt a.M.  Frankfurt Bezirk 22		Nach dem Kataster  Gemarkung Frankfurt Bezirk 22 (474)		Lagebezeichnung
Blatt	lfd. Nr. im Best. Verz.	Flur	Flurstück	
1064	3	333	50	Auf den Platten
1131	1	333	42	Auf den Platten
1162	1	333	51	Auf den Platten
1367	2	333	43	Auf den Platten
1369	2	333	47	Auf den Platten
1369	3	333	45	Auf den Platten
1369	4	333	44/2	Auf den Platten
1369	6	333	49	Auf den Platten
1727	2	333	52/1	Auf den Platten
1840	20	333	54	Auf den Platten
1840	21	333	55	Auf den Platten
1919	1	333	52/2	Auf den Platten
2061	1	333	53	Auf den Platten
2529	1	333	44/1	Auf den Platten
2530	8	333	40/1	Auf den Platten
2530	9	333	46	Auf den Platten
2847	1	333	48	Dortelweiler Straße 87b
2848	1	333	48	Dortelweiler Straße 87b
1049	11	334	332/17	Hungener Straße 5
1051	2	334	1/3	Friedberger Landstraße
1051	3	334	366/2	Friedberger Landstraße 294
1067	1	334	325/4	Hungener Straße 6
1067	2	334	325/2	Hungener Straße 6
1067	3	334	325/5	Hungener Straße 6
1067	4	334	325/3	Hungener Straße 6
1067	5	334	325/6	Hungener Straße 6
1070	1	334	54/1	Auf den Platten
1158	1	334	43	Auf den Platten
1158	2	334	44	Auf den Platten
1171	1	334	248/24	Schlinkengewann
1239	1	334	72	Die Steinige Gewann
1253	1	334	5/9	Friedberger Landstraße 300
1421	10	334	245/1	Schlinkengewann
1421	11	334	246/1	Schlinkengewann
1424	1	334	80	Die Steinige Gewann
1729	1	334	28/1	Friedberger Landstraße 324
1729	2	334	28/2	Friedberger Landstraße
1729	3	334	20/2	Friedberger Landstraße

Nach dem Grundbuch von Frankfurt a.M.  Frankfurt Bezirk 22		Nach dem Kataster  Gemarkung Frankfurt Bezirk 22 (474)		Lagebezeichnung
Blatt	lfd. Nr. im Best. Verz.	Flur	Flurstück	
1729	4	334	26/2	Friedberger Landstraße
1729	5	334	25/2	Friedberger Landstraße
1729	6	334	21/2	Friedberger Landstraße
1733	1	334	1/1	Friedberger Landstraße 296
1733	2	334	468/2	Friedberger Landstraße 296
1733	3	334	3/3	Friedberger Landstraße 296
1767	1	334	4/2	Friedberger Landstraße 298
1767	2	334	5/3	Friedberger Landstraße 298
1767	3	334	5/4	Friedberger Landstraße 298
1840	17	334	33	Auf den Platten, Die Steinige Gewinn
1840	19	334	316	Die Erbesgewinn
1859	1	334	42	Auf den Platten
1859	2	334	14/2	Friedberger Landstraße 314
1859	3	334	17/2	Friedberger Landstraße
1859	4	334	18/2	Friedberger Landstraße
1859	5	334	19/2	Friedberger Landstraße
1929	1	334	34/2	Auf den Platten
1998	1	334	8/8	Friedberger Landstraße 308
1999	1	334	84/2	Die Steinige Gewinn
1999	2	334	85	Die Steinige Gewinn
2035	1	334	69	Die Steinige Gewinn
2035	2	334	70	Die Steinige Gewinn
2035	3	334	71	Die Steinige Gewinn
2037	1	334	63	Die Steinige Gewinn
2037	3	334	90/1	Die Steinige Gewinn
2065	1	334	37	Auf den Platten
2066	1	334	36	Auf den Platten
2066	2	334	40	Auf den Platten
2066	3	334	64	Die Steinige Gewinn
2066	4	334	68	Die Steinige Gewinn
2066	5	334	73	Die Steinige Gewinn
2066	6	334	48	Auf den Platten
2066	7	334	49	Auf den Platten
2066	8	334	50	Auf den Platten
2066	9	334	51	Auf den Platten
2066	10	334	41	Auf den Platten
2066	11	334	38	Auf den Platten
2066	12	334	39	Auf den Platten
2067	1	334	31	Auf den Platten

Nach dem Grundbuch von Frankfurt a.M.  Frankfurt Bezirk 22		Nach dem Kataster  Gemarkung Frankfurt Bezirk 22 (474)		Lagebezeichnung
Blatt	lfd. Nr. im Best. Verz.	Flur	Flurstück	
2067	2	334	32	Auf den Platten, Die Steinige Gewinn
2068	1	334	10	Friedberger Landstraße 312
2068	2	334	11/2	Friedberger Landstraße 312
2068	3	334	9/3	Friedberger Landstraße 312
2068	4	334	12/2	Friedberger Landstraße 312
2069	1	334	66	Die Steinige Gewinn
2069	2	334	65	Die Steinige Gewinn
2101	1	334	58	Die Steinige Gewinn
2101	2	334	59	Die Steinige Gewinn
2105	1	334	57	Die Steinige Gewinn
2110	1	334	88/1	Die Steinige Gewinn
2110	2	334	89/1	Die Steinige Gewinn
2172	1	334	83	Die Steinige Gewinn
2173	1	334	75	Die Steinige Gewinn
2181	1	334	30/2	Friedberger Landstraße 326
2182	1	334	332/18	Hungener Straße 7
1066*	1	334	332/18	Hungener Straße 7
2247	3	334	317	Die Erbesgewinn
2247	4	334	74	Die Steinige Gewinn
2252	1	334	467/318	Die Erbesgewinn
2267	1	334	394/55	Auf den Platten
2351	1	334	62	Die Steinige Gewinn
2414	1	334	35	Auf den Platten
2446	1	334	87/1	Die Steinige Gewinn
2534	3	334	1/9	Friedberger Landstraße
2534	5	334	2/2	Friedberger Landstraße 294
2534	6	334	5/14	Hungener Straße
2534	10	334	34/1	Die Steinige Gewinn
2534	11	334	52/1	Auf den Platten
2534	12	334	56	Auf den Platten
2534	13	334	60	Die Steinige Gewinn
2534	14	334	61	Die Steinige Gewinn
2534	15	334	67	Die Steinige Gewinn
2534	16	334	76	Die Steinige Gewinn
2534	17	334	77	Die Steinige Gewinn
2534	18	334	78	Die Steinige Gewinn
2534	19	334	79	Die Steinige Gewinn
2534	20	334	81	Die Steinige Gewinn
2534	21	334	82	Die Steinige Gewinn

Nach dem Grundbuch von Frankfurt a.M.  Frankfurt Bezirk 22		Nach dem Kataster  Gemarkung Frankfurt Bezirk 22 (474)		Lagebezeichnung
Blatt	lfd. Nr. im Best. Verz.	Flur	Flurstück	
2534	22	334	84/1	Die Steinige Gewinn
2534	23	334	92/1	Die Steinige Gewinn
2534	60	334	237/8	Hungener Straße 12
2534	61	334	243/1	Schlinkengewinn
2534	65	334	248/11	Schlinkengewinn
2534	66	334	248/12	Schlinkengewinn
2534	67	334	248/15	Schlinkengewinn
2534	71	334	254/9	Schlinkengewinn
2534	72	334	254/10	Schlinkengewinn
2534	73	334	254/12	Schlinkengewinn
2534	77	334	256/21	Schlinkengewinn
2534	78	334	256/23	Schlinkengewinn
2534	80	334	256/44	Schlinkengewinn
2534	112	334	313/1	Die Erbesgewinn
2534	113	334	313/2	Die Erbesgewinn
2534	114	334	319/2	Die Erbesgewinn
2534	116	334	334/5	Friedberger Landstraße
2534	117	334	335/3	Schlinkenweg
2534	118	334	335/4	Schlinkenweg
2534	120	334	337/8	Schlinkengewinn
2534	121	334	337/9	Schlinkengewinn
2534	127	334	485/45	Auf den Platten
2534	130	334	248/25	Butzbacher Straße
2534	141	334	235/1	Wetteraustraße 41
2534	141	334	349/234	Wetteraustraße 41
2534	141	334	350/234	Wetteraustraße 41
2534	142	334	231/91	Wetteraustraße
2534	143	334	495/316	Die Erbesgewinn
2534	144	334	311/7	Rotlintstraße
2638	1	334	332/21	Hungener Straße 3c
2756	1	334	332/20	Hungener Straße 3b
2757	1	334	332/19	Hungener Straße 3a
3135	1	334	332/22	Hungener Straße 3d

\* Grundbuchblatt zum Erbbaurecht

Der vorstehende Umlegungsbeschluss wird nach § 47 BauGB gefasst.

Frankfurt am Main, 10.12.2020

DER MAGISTRAT  
Stadtvermessungsamt  
- Umlegungsstelle -

L.S.

gez. Josef  
Stadtrat

gez. Vornholt  
Magistratsrat

## 2. Rechtsbehelfsbelehrung

### 2.1 Bekanntgabe

Vorstehender Umlegungsbeschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.  
Er gilt zwei Wochen nach seiner ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

### 2.2 Rechtsbehelf

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Magistrat der Stadt Frankfurt am Main (Stadtvermessungsamt – Umlegungsstelle) erhoben werden.

## 3. Beteiligte im Umlegungsverfahren

### 3.1 Eigentümer und Berechtigte

Im Umlegungsverfahren sind nach § 48 BauGB Beteiligte:

- a) die Eigentümer der im Umlegungsgebiet gelegenen Grundstücke,
- b) die Inhaber eines im Grundbuch eingetragenen oder durch Eintragung gesicherten Rechts an einem im Umlegungsgebiet gelegenen Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht,
- c) die Inhaber eines nicht im Grundbuch eingetragenen Rechts an dem Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht, eines Anspruchs mit dem Recht auf Befriedigung aus dem Grundstück oder eines persönlichen Rechts, das zum Erwerb, zum Besitz oder zur Nutzung des Grundstücks berechtigt oder den Verpflichteten in der Benutzung des Grundstücks beschränkt,
- d) die Stadt Frankfurt am Main.

Die unter c) bezeichneten Personen werden zu dem Zeitpunkt Beteiligte, in dem die Anmeldung ihres Rechts der Umlegungsstelle zugeht. Die Anmeldung kann bis zur Beschlussfassung über den Umlegungsplan nach § 66 Abs. 1 BauGB erfolgen.

### 3.2 Rechtsnachfolge

Wechselt die Person eines Beteiligten während eines Umlegungsverfahrens, so tritt sein Rechtsnachfolger in dieses Verfahren in dem Zustand ein, in dem es sich im Zeitpunkt des Übergangs des Rechts befindet.

### 3.3 Aufforderung zur Anmeldung von Rechten

Alle Beteiligten – § 48 BauGB – werden nach § 50 BauGB aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Umlegungsverfahren berechtigen, innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Umlegungsbeschlusses bei der Umlegungsstelle anzumelden. Umlegungsstelle ist das Stadtvermessungsamt, Kurt-Schumacher-Str. 10, 60311 Frankfurt a.M.

## 4. Rechtliche Wirkung der Bekanntmachung

### 4.1 Fristablauf

Werden Rechte erst nach Ablauf der Monatsfrist angemeldet oder nach Ablauf der in § 48 Abs. 3 BauGB gesetzten Frist glaubhaft gemacht, so muss ein Berechtigter die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gegen sich gelten lassen. Der Inhaber eines oben angegebenen Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntmachung des Verwaltungsakts zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

### 4.2 Glaubhaftmachung

Bestehen Zweifel an einem angemeldeten Recht, so wird die Umlegungsstelle dem Anmeldenden unverzüglich eine Frist zur Glaubhaftmachung seines Rechts setzen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist er bis zur Glaubhaftmachung seines Rechts nicht mehr zu beteiligen. Auch er muss dann die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gegen sich gelten lassen, wenn die Umlegungsstelle dies bestimmt.

### 4.3 Verfügungs- und Veränderungssperre

Von der Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses bis zur Bekanntmachung des Zeitpunktes der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans nach § 71 BauGB dürfen im Umlegungsgebiet nur mit schriftlicher Genehmigung der Umlegungsstelle:

- a) ein Grundstück geteilt oder Verfügungen über ein Grundstück und über Rechte an einem Grundstück getroffen oder Vereinbarungen abgeschlossen werden, durch die einem anderen ein Recht zum Erwerb, zur Nutzung oder Bebauung eines Grundstücks oder Grundstücksteils eingeräumt wird, oder Baulasten neu begründet, geändert oder aufgehoben werden;

- b) erhebliche Veränderungen der Erdoberfläche oder wesentlich wertsteigernde sonstige Veränderungen der Grundstücke vorgenommen werden;
- c) nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige, aber wertsteigernde bauliche Anlagen errichtet oder wertsteigernde Änderungen solcher Anlagen vorgenommen werden;
- d) genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige bauliche Anlagen errichtet oder geändert werden.

Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

Die Genehmigung darf nur versagt werden, wenn Grund zu der Annahme besteht, dass das Vorhaben die Durchführung der Umlegung unmöglich machen oder wesentlich erschweren würde.

Die Genehmigung kann unter Auflagen und außer bei Verfügungen über Grundstücke und über Rechte an Grundstücken auch unter Bedingungen oder Befristungen erteilt werden. Wird die Genehmigung unter Auflagen, Bedingungen oder Befristungen erteilt, ist die hierdurch betroffene Vertragspartei berechtigt, bis zum Ablauf eines Monats nach Unanfechtbarkeit der Entscheidung vom Vertrag zurückzutreten. Auf das Rücktrittsrecht sind die §§ 346 bis 354 und 356 des Bürgerlichen Gesetzbuchs entsprechend anzuwenden.

#### 4.4 Vorkaufsrecht

Von der Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses bis zur Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans nach § 71 BauGB steht der Gemeinde ein Vorkaufsrecht beim Kauf von Grundstücken zu, die in das Umlegungsverfahren einbezogen sind.

#### 4.5 Vorarbeiten auf den Grundstücken

Während des Umlegungsverfahrens haben die Eigentümer und Besitzer das Betreten der Grundstücke zur Ausführung der erforderlichen Arbeiten nach § 209 BauGB zu dulden, nachdem ihnen die Absicht solche Arbeiten auszuführen vorher bekannt gegeben worden ist.

#### 4.6 Datenschutz

Es wird darauf hingewiesen, dass zur Durchführung des Umlegungsverfahrens personenbezogene Daten erfasst und automatisiert verarbeitet werden. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist der Magistrat der Stadt Frankfurt am Main, Stadtvermessungsamt, Abteilung Bodenordnung. Auf das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Datenübertragbarkeit und Widerspruch bezüglich aller verarbeiteten personenbezogenen Daten und auf das Recht auf Beschwerden beim Hessischen Datenschutzbeauftragten wird hingewiesen. Rechtsgrundlagen hierfür sind die Europäische Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und das Hessische Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG).

## II **Bekanntmachung der Offenlegung von Bestandskarte und Bestandsverzeichnis (§ 53 BauGB)**

Die Bestandskarte und die offen zu legenden Teile des Bestandsverzeichnisses liegen auf die Dauer eines Monats, und zwar vom 27.01.2021 bis 26.02.2021 einschließlich öffentlich aus.

Ort: Atrium des Planungsdezernats, Kurt-Schumacher-Str. 10,  
60311 Frankfurt a.M.

Uhrzeit: montags bis freitags von 08:30 bis 18:00 Uhr.

Auskünfte zu den offen gelegten Inhalten können an den Sprechtagen des Stadtvermessungsamtes nach Terminvereinbarung (dienstags und donnerstags von 8:30 bis 12:30 Uhr) erteilt werden.

DER MAGISTRAT  
Stadtvermessungsamt  
- Umlegungsstelle -



**Sebastian Tröger**, Teilnehmer unseres Fan-Foto-Wettbewerbs: [https://bit.ly/FFM\\_Fan-Foto](https://bit.ly/FFM_Fan-Foto)

# #FFM Unsere Stadt

Auf unseren Social Media Kanälen erfahrt Ihr die wichtigsten Neuigkeiten unserer Ämter, Betriebe und Museen.

[frankfurt.de/facebook](https://frankfurt.de/facebook)

[frankfurt.de/Twitter](https://frankfurt.de/Twitter)

[frankfurt.de/Instagram](https://frankfurt.de/Instagram)

STADT  FRANKFURT AM MAIN

## Vertretungsbefugnis für die „Kommunale Kinder-, Jugend- und Familienhilfe Frankfurt am Main“ (Abgabe rechtsverbindlicher Erklärungen / Bestellbefugnis)

Gemäß § 3 Eigenbetriebsgesetz (EigBGes) in der Fassung vom 09.06.1989 (GVBl. I, S. 154), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 14.07.2016 (GVBl. S. 121) in Verbindung mit § 11 der Betriebssatzung für den kommunalen Betrieb vom 09.08.2017 (Amtsblatt Nr. 35 vom 29.08.2017, S. 1236) wird für den Betrieb „Kommunale Kinder-, Jugend- und Familienhilfe Frankfurt am Main“ nachfolgende Vertretungsbefugnis für verpflichtende Erklärungen/Bestellbefugnis aufgehoben:

Name	Vorname	Organisationseinheit	Vertretungsbefugnis		Datum
			Alleinvertretung (brutto)	bei Mitzeichnung eines Vertretungsberechtigten (brutto)	
Ulmer	Hans-Georg	57.23.4 – Jugend- und Kulturzentrum Höchst	1.500,- €	–	ab sofort

Angelika Stock  
Betriebsleiterin



*Surfen Sie auf unserer Welle!*

**[www.frankfurt.de](http://www.frankfurt.de)**

### Impressum

Herausgeber: Magistrat der Stadt Frankfurt am Main.  
Redaktion: Hauptamt und Stadtmarketing, Römerberg 32, 60311 Frankfurt am Main, Susana Pletz, Telefon: 069 / 212 - 35 674, E-Mail: [amtsblatt@stadt-frankfurt.de](mailto:amtsblatt@stadt-frankfurt.de), Internet: [www.frankfurt.de](http://www.frankfurt.de). Herstellung, Druck und Abonnementverwaltung: LINUS WITTICH Medien KG, Industriestraße 9 - 11, 36358 Herbstein. Abonnement: 52 Ausgaben pro Jahr, 104 Euro (inkl. 7 % MwSt.). Einzelbezug: 2 Euro zzgl. 1,45 Euro Versandkosten, über Hauptamt und Stadtmarketing (Adresse siehe Redaktion). Kündigung des Abonnements: schriftlich, sechs Wochen voraus zum 1. Juli oder 1. Januar jeden Jahres, über Hauptamt und Stadtmarketing. Anschriftenänderung, Reklamation und sonstige Änderung an den Bezieherdaten: über Hauptamt und Stadtmarketing: Neubestellung jederzeit möglich, über Hauptamt und Stadtmarketing. Der Redaktionsschluss für die Veröffentlichungen im Amtsblatt ist jeweils mittwochs 10.00 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

<p>┌</p> <p>(Anschriftenfeld)</p> <p>└</p>	<p>┌</p> <p><b>Stadt Frankfurt am Main – Hauptamt und Stadtmarketing</b></p> <p><b>60021 Frankfurt, Postfach 102121 – 4811 –</b></p> <p>└</p>
--	---



## Inhalt

- Öffentliche Sitzungen der Stadtverordneten Ausschüsse  
*(Seite 25 bis 35)*
- Öffentliche Sitzungen der Ortsbeiräte  
*(Seite 36 bis 47)*
- Öffentliche Ausschreibungen  
*(Seite 49 bis 50)*
- Umlegungsverfahren Nr. 226 - Günthersburghöfe  
*(Seite 51 bis 57)*
- Vertretungsbefugnis für die „Kommunale Kinder-, Jugend- und Familienhilfe Frankfurt am Main“  
*(Seite 59)*